

Bedienungsanleitung



Klapp-Handy

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Klein und flach wie es ist, passt Ihr neues Handy in jede Handtasche - auch in der Anzugtasche getragen, trägt es kaum auf und wiegt nur 79 g.

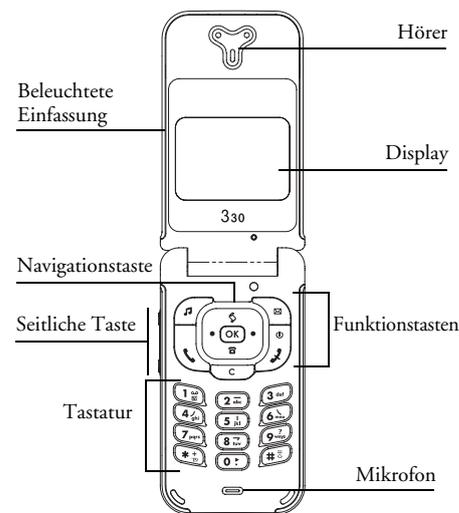
Obwohl mit vielen Zusatzfunktionen ausgestattet, ist Ihr neues Handy dank übersichtlicher Tasten und einer klaren Menüstruktur einfach zu bedienen.

Technisch ist Ihr neues Handy natürlich auch „State of the art“. Wählen Sie zwischen vielen polyphonen Klingeltönen, nutzen Sie die WAP-Funktion oder freuen Sie sich einfach über die visuelle Anrufer-Kennung.

Wir wünschen Ihnen viele erfreuliche Anrufe und allzeit einen guten Empfang.

Ihr TCM TEAM

Telefonansicht



Funktionstasten

- Rufton-Liste aufrufen
- Menü SMS-Eingang aufrufen
- Abheben-Taste
- OK-Taste
- Auflegen- und Ein-/Aus-Taste
- Liste der Anrufe aufrufen
- Löschen-/Abbruch-Taste
- Liste zeigen (Telefonbuch aufrufen)
- Mit der seitlichen Taste können Sie die Lautstärke während eines Gesprächs einstellen. Kurz drücken bei ankommendem Ruf, um den Modus „Ruhe“ zu aktivieren.

Beim Blättern in den Menüs entspricht das Drücken auf (oben) oder (unten) in der Navigationstaste dem Betätigen der Tasten oder .

Wir arbeiten ständig an Produktverbesserungen. Aus diesem Grund können sich die Angaben und technischen Daten in der vorliegenden Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung geändert haben. Wir überwachen die Richtigkeit der angegebenen Informationen, können aber keinerlei Haftung für evtl. Fehler, Versäumnisse oder Abweichungen zwischen der vorliegenden Anleitung und dem darin beschriebenen Produkt übernehmen.

Inhaltsverzeichnis

Die Bedienung Ihres Telefons	4
Das Karussell	4
Text- oder Zifferneingaben	4
T9® Texteingabe	5
Standard-Texteingabe	6
Kurzbedienungsanleitung	7
1. In Betrieb nehmen	9
Erste Vorbereitungen	9
SIM-Karte einsetzen	9
PIN-Code eingeben	10
Datum und Uhrzeit einstellen	11
SIM-Telefonbuch kopieren	11
Kopieren zulassen	11
Kopieren nicht zulassen	11
Kopieren abbrechen	11
Erstes Telefongespräch	12
Akku laden	12
2. Haupt-Funktionen	14
Ruhemodus und Symbole	14
Ereignisse	15
Eine Rufnummer wählen	15
Ein Gespräch annehmen und beenden	15
Sehen und hören wer anruft: Fotocall	16
Schnellwahl	17

Wahlwiederholung und Rückruf	17
Telefonbuch löschen	18
Rufton abschalten	18
Liste der Anrufe löschen	18
Vibrationsfunktion aktivieren	18
Eigene Mobiltelefon-Rufnummer anzeigen	19
Während eines Gesprächs können Sie... ..	19
Die Hörerlautstärke einstellen	19
Das Mikrofon stummschalten	19
Das Mikrofon wieder einschalten	19
In das Notizbuch schreiben	19
Telefonbuch anzeigen	20
Weitere Funktionen während eines Gesprächs	20
3. Menü-Struktur	21
4. Anzeige und Bilder	24
Bilder-Album	24
Screen saver	25
Anzeige	25
Comic	25
Animationen	26
Beleuchtung	26
Kontrast	26

5. Einstellungen & Voreinstellung	27
Einstellungen	27
Töne	27
Anzeige	28
Sicherheit	28
Zeit und Datum	30
Sprachen	32
Zubehör	32
Schnellasten	32
Sprachsteuerung	34
Netz	35
Vorzugsnetze	35
Anruf einstellen	35
Voreinstellung	37
Voreinstellungen	37
Zubehör-Einstellungen	38
6. Telefonbuch	39
Telefonbuch	39
Telefonbuch in SIM-Karte	39
Telefonbuch im Telefon	40
Namen hinzufügen	40
Auf der SIM-Karte	40
Im Telefon	41
Eigene Nummer	41
Namen ändern und verwalten	42
In der SIM-Karte	42
Im Telefon	42

7. Anrufe und Mitteilungen	45
Eine Rufnummer anrufen	45
Notrufnummer	45
Andere Rufnummern	45
Mitteilung (SMS) senden	46
Meldung (SMS) senden	47
SMS-Eingang	48
Mitteilungen (SMS) löschen	50
SMS archivieren	50
Einstellungen (SMS)	50
Mitteldienst	51
Liste der Anrufe	51
Anzeige	52
Reset	52
8. Organisier & Extras	53
Organisier	53
Einen neuen Termin eintragen	53
Einen Termineintrag ändern	54
Extras	56
Brick game	56
Anruferzähler	56
Speicherstatus	57
Euro	58
Rechner	58
Wecker	58

9. E-Mail	60
Einstellungen	60
Provider Name (Verzeichnisname)	60
Netzzugang	60
Zugang zum E-Mail Server	61
Erweitert	61
E-Mails eingeben und senden	62
An einen oder mehrere Empfänger	62
Mit einer Anlage	63
E-Mails empfangen und lesen	64
Verbindung zum Server	64
E-Mails abholen	65
Anlagen abholen und speichern	65
E-Mail-Adresse im Telefonbuch hinzufügen	66
E-Mails löschen	67
Eine E-Mail beantworten	67
Eine E-Mail weiterleiten	68
10. WAP-Dienste	69
Start	69
Durchsuchen	69
Favoriten	70
Vorherige Seite	70
Erweitert	70
Bilder	70
Statussymbole	71
Download fun URL	71
Zugangseinstellungen	71

Sicherheitshinweise	72
Fehlerbehebung	77
Konformitätserklärung	81
Leistungsüberblick	82
Garantie	83

hen Ihnen zwei weitere Modi zur Verfügung. Symbole zeigen den aktiven Textmodus auf dem Display an. Mit der Taste **[*#]** können Sie von einem Modus in den anderen wechseln und mit der Taste **[#5]** zwischen Klein- und Großbuchstaben hin- und herschalten.

T9® Texteingabe

Was ist das?



Die vorausschauende T9® Texteingabe ist ein intelligentes Texteingabeprogramm für SMS-Mitteilungen und E-Mails mit einer umfassenden Wort-Datenbank. Es ermöglicht Ihnen eine schnelle Texteingabe. Sie drücken nur ein Mal auf die Taste, die dem jeweiligen Buchstaben entspricht, um das gewünschte Wort zu bilden: Die Tastenanschläge werden vom T9® geprüft und im unteren Displaybereich erscheint ein entsprechender Wortvorschlag. Wenn mehrere Wörter auf die eingetragene Tastenfolge zutreffen, drücken Sie **[0:]**, um in der Liste der Vorschläge zu blättern und das gewünschte Wort auszusuchen (siehe nachfolgendes Beispiel).

Wie wird es benutzt?

Die Tasten sind mit folgenden Buchstaben, Symbolen und Funktionen belegt:

- [2-9]** bis **[9*]** Für die Buchstabeneingabe.
- [0:]** Kurz drücken zum Vorwärtsblättern in der Liste der Wortvorschläge, lange drücken zum Zurückblättern.
- [1#]** od. **[#5]** Eingabe bestätigen.
- [c]** Kurz drücken für zeichenweises Löschen, lange drücken zum Löschen der kompletten Texteingabe.
- [#5]** Umschaltung (Shift).
- [*#]** Texteingabemodus auswählen.

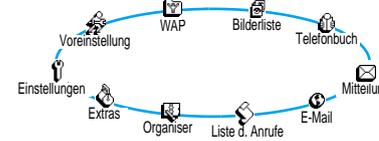
Beispiel: Zur Eingabe des Wortes "Meer":

- Drücken Sie **[6]** **[3]** **[3]** **[7]**. Der erste Wortvorschlag erscheint: **Oder**.
- Mit **[0:]** blättern, um **Meer** auszuwählen.
- Bestätigen Sie **Meer** mit **[1#]**.

Die Bedienung Ihres Telefons

Das Karussell

Das Karussell besteht aus in einer Ringschaltung angeordneten Symbolen auf dem Display. Jedes Symbol entspricht einer Funktion oder Option Ihres Telefons.



Alle Symbole können nicht gleichzeitig im Display angezeigt werden; drücken Sie die Taste links oder rechts, um die fehlenden Symbole anzuzeigen.

Das erste verfügbare Karussell, das nach Einschalten Ihres Handys erscheint, wird als "Hauptkarussell" bezeichnet. Um es aufzurufen, drücken Sie im Ruhemodus **[OK]**; die obigen Symbole erscheinen. Ein kleines Symbol in der linken, unteren Ecke des Displays zeigt die aktuelle Position innerhalb des Karussells an. Für die Auswahl einer Funktion oder Option drücken Sie

die Taste nach links (zum Positionieren entgegen dem Uhrzeigersinn) oder nach rechts (zum Positionieren im Uhrzeigersinn), drücken Sie dann auf **[OK]**, wenn die gewünschte Funktion oder Option ausgewählt ist. Es erscheint ein weiteres Unter-Karussell oder eine Auswahlliste.

Mit den Tasten links/rechts können Sie zwischen zwei Optionen hin- und herschalten, z.B. Aktivieren/Deaktivieren, Ein/Aus, einen Wert erhöhen/vermindern usw.

Wiederholen Sie obige Bedienschritte und blättern Sie in den Karussells und Auswahllisten, bis Sie die gewünschte Funktion oder Option erreicht haben. Während des Navigierens in einer Liste zeigt ein Rollbalken auf der rechten Seite des Displays die aktuelle Position innerhalb der Liste an. Mit den Navigationstasten können Sie dann alle Funktionen Ihres Telefons, wie in den jeweiligen Kapiteln dieser Bedienungsanleitung beschrieben, auswählen oder einstellen.

Text- oder Zifferneingaben

Sie haben im Eingabemodus zwei Möglichkeiten für die Texteingabe: Sie können die vorausschauende T9® Texteingabe oder die Standard-Texteingabe verwenden. Für die Eingabe von Ziffern und Satzzeichen ste-

TEXT: **Deu** — Aktive Sprache: Deutsch

T9 — Aktiver Texteingabemodus: T9®

Mit der Taste **[*#]** wechseln Sie vom Standard-Modus in den Ziffern- oder Satzzeichenmodus.

TEXT: Abc	TEXT: 123	TEXT: x!?
-------------------------	-------------------------	-------------------------

Mit der Taste **[#5]** können Sie in allen Eingabemodi von Klein- auf Großbuchstaben schalten:

TEXT: abc	TEXT: Abc	TEXT: ABC
-------------------------	-------------------------	-------------------------

Standard-Texteingabe

Obwohl Ihnen Ihr Telefon im Lieferzustand die T9® Texteingabe anbietet, können Sie jederzeit auf die "Abc" Standard-Texteingabe zugreifen, indem Sie die Taste **[*#]** betätigen. Bei dieser Eingabemethode muss

die entsprechende Taste mehrmals betätigt werden, bis das gewünschte Zeichen erscheint: Z.B. der Buchstabe "h" ist der zweite auf der Taste **[42]**, Sie müssen also 2 Mal die Taste **[42]** drücken, um ein "h" einzugeben. In diesem Eingabemodus ist die entsprechende Taste so oft zu drücken, bis der auf der Taste abgebildete Buchstabe erscheint.

Im Standard-Modus erscheint bei jeder Tastenbetätigung, unten im Display, der Zeichensatz, der dieser Taste zugeordnet ist. Sie können so die einzelnen auf dieser Taste verfügbaren Zeichen sehen (siehe nächster Abschnitt).

Um das Wort "Heim" im Standard-Eingabemodus einzugeben sind folgende Tasten zu betätigen: **[42]**, **[42]** (GH), **[33]**, **[33]** (DEF), **[42]**, **[42]**, **[42]** (GHI), **[63]** (MNO). Bestätigen Sie mit **[OK]** um die Texteingabe zu beenden.

Die nachfolgende Zeichensatztafel zeigt die Belegung der einzelnen Tasten (Alphabet, Ziffern und Symbole):

Taste	Alphanumerisch
[1#]	Leerschritt 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥
[2#]	a b c 2 à ä ä æ ç
[3#]	d e f 3 é è ì Δ Φ

- Taste** Alphanumerisch
- g h i 4 Γ ì
 - j k l 5 Λ
 - m n o 6 ñ ò ö
 - p q r s 7 β Π Ì Ñ
 - t u v 8 ü ù
 - w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
 - . 0 / : ; ' ! ; ? * + - %
 - Zum Wechseln in die verschiedenen Texteingabemodi.
 - Zum Umschalten von Klein- auf Großbuchstaben und umgekehrt.
 - Kurz drücken für zeichenweises Löschen, lange drücken zum Löschen der kompletten Texteingabe.

Kurzbedienungsanleitung

- Ein-/Ausschalten** Einschalten: drücken.
Ausschalten: gedrückt halten.
- PIN eingeben** PIN-Code über die Zifferntasten eingeben und mit oder bestätigen.

- Eine Rufnummer wählen** Nummer über die Zifferntasten eingeben und mit wählen, oder drücken, um **Anruf** auszuwählen, dann mit oder die Wahl starten.
- Ein Gespräch annehmen** Wenn das Telefon klingelt, öffnen Sie es oder drücken Sie die Taste .
- Ein Gespräch beenden** Das Telefon schließen oder die Taste drücken.
- Schnellaufwurf Telefonbuch** Im Ruhemodus die Taste drücken.
- Schnellaufwurf Liste der Anrufe** Im Ruhemodus die Taste oder drücken.
- SMS lesen** Im Ruhemodus die Taste drücken.
- Schnellaufwurf des Menüs Nachricht senden** Im Ruhemodus die Taste gedrückt halten.
- Schnellaufwurf der Rufton-Liste** Im Ruhemodus die Taste drücken.

- Rufton aktivieren/deaktivieren (Ruhe vor dem Telefon)** Im Ruhemodus die Taste gedrückt halten.
- Zum vorhergehenden Menü** Taste drücken.
- In den Ruhemodus schalten** Taste gedrückt halten oder drücken.
- Displaysprache ändern** Im Ruhemodus Taste gedrückt halten, Sprache auswählen und drücken.
- Karussell aufrufen** 1. Das Karussell mit aufrufen.
2. Mit den Tasten links oder rechts eine Funktion auswählen, dann mit das Untermenü öffnen.
3. Schritt 2. wiederholen, bis die gewünschte Funktion erscheint.
- Das Telefonbuch benutzen** 1. Im Ruhemodus die Taste drücken.
2. In der Liste mit den Tasten nach oben/unten blättern und die Taste drücken, um den ausgewählten Namen anzurufen.

I • In Betrieb nehmen

Lesen Sie vor der Nutzung des Gerätes das Kapitel "Sicherheitshinweise".

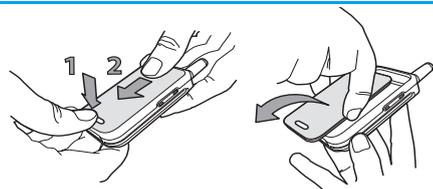
Erste Vorbereitungen

Damit Sie Ihr Handy nutzen können, müssen Sie zunächst eine gültige SIM-Karte einsetzen, die Sie zusammen mit dem Kauf Ihres Handys erhalten haben. Die SIM-Karte enthält Ihre Vertragsnummer, Ihre Handy-Rufnummer und einen Speicher, in dem Sie Rufnummern und Nachrichten speichern können (siehe "Telefonbuch" Seite 39).

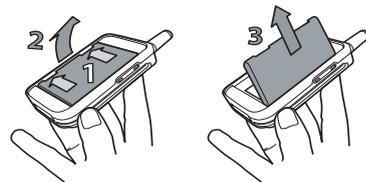
SIM-Karte einsetzen

- Drücken Sie auf die Verriegelung und schieben Sie die Akkuabdeckung nach unten.

Schalten Sie Ihr Telefon immer aus, bevor Sie den Akku entfernen.

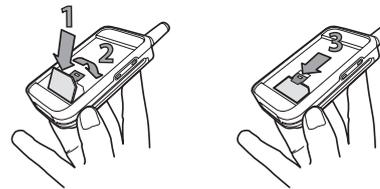


- Nehmen Sie den Akku heraus, indem Sie die inneren Verriegelungen nacheinander lösen; heben Sie den Akku dann auf der linken Seite an.

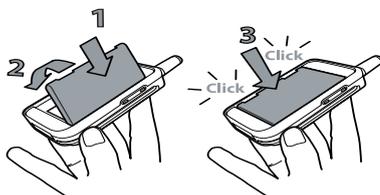


- Lösen Sie die SIM-Karte aus der Trägerkarte heraus und setzen Sie sie in das vorgesehene Kartenfach (beachten Sie, dass die abgeschrägte Ecke der SIM-Karte richtig positioniert ist). Schieben Sie

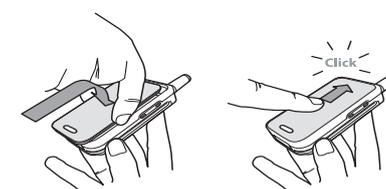
- dann die Metallhalterung bis zum Anschlag über SIM-Karte, um diese zu fixieren.



- Setzen Sie den Akku wieder in das Akkufach (siehe nachfolgende Abbildung): Zuerst die rechte Seite des Akkus an der rechten Seite des Akkufachs anlegen, dann nach unten drücken, bis der Akku einrastet.



- Setzen Sie die Akkufachabdeckung ein und schieben Sie sie bis zum Anschlag nach oben.



PIN-Code eingeben

- Um das Telefon einzuschalten, halten Sie die rote Taste gedrückt.
- Nach dem Einschalten werden Sie evtl. aufgefordert Ihren PIN-Code einzugeben. Der PIN-Code ist der 4 bis 8-stellige Geheimcode Ihrer SIM-Karte für den Schutz gegen unberechtigten Zugriff. Sie erhalten den vorkonfigurierten PIN-Code mit dem Kauf Ihrer SIM-Karte. Sie können den PIN-Code ändern, siehe "Codes ändern" Seite 30.

Wenn Sie drei Mal hintereinander den falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Zum Entsperren benötigen Sie den PUK-Code, den Sie mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben.

3. Geben Sie Ihren PIN-Code ein. Wenn Sie sich vertippen, drücken Sie **☐**. Bestätigen Sie dann mit **OK** oder **#***.

Datum und Uhrzeit einstellen

Beim ersten Einschalten des Telefons werden Sie aufgefordert das Datum einzustellen. Drücken Sie dafür die entsprechenden Zifferntasten (mit **☐** löschen Sie eine Ziffer), bestätigen Sie dann mit **OK**. Gehen Sie genauso vor, um die Uhrzeit einzustellen.

Für weitere Datum- und Uhrzeit-Einstellungen, siehe Seite 30.

SIM-Telefonbuch kopieren

Wenn Sie das SIM-Telefonbuch nicht beim ersten Einschalten kopieren möchten, können Sie es später mit Hilfe des Telefonbuch-Menüs kopieren (siehe Seite 39).

Wenn Sie zuvor bereits ein Mobiltelefon hatten und die gleiche SIM-Karte weiter verwenden, kann diese Karte Ihr aktuelles Telefonbuch oder Teile davon ent-

halten. Diese Informationen werden von Ihrem Mobiltelefon erkannt und Sie werden durch eine Meldung gefragt, ob Sie das SIM-Telefonbuch in das integrierte Telefonbuch Ihres Telefons kopieren möchten (siehe nachfolgend). Drücken Sie **☐**, um die Funktion abzubrechen, oder bestätigen Sie mit **OK**.

Kopieren zulassen

Drücken Sie die Taste **OK**, wenn Sie das SIM-Telefonbuch in Ihr Telefon kopieren möchten. Nach beendetem Kopiervorgang gilt das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch automatisch als Standardtelefonbuch. Sie können auf das SIM-Telefonbuch umschalten, indem Sie **Telefonbuch > In SIM-Karte** wählen.

Kopieren nicht zulassen

Wenn Sie beim ersten Einschalten mit der Taste **☐** das Herunterladen Ihrer SIM-Karteneinhalte verweigern, wird der Kopiervorgang nicht gestartet und die Telefonbücher bleiben unverändert. Das SIM-Telefonbuch ist Ihr Standardtelefonbuch und Sie können mit **Telefonbuch > Einst. Tel.buch > Wahl Tel.buch > Im Telefon** auf das andere Telefonbuch zugreifen.

Kopieren abbrechen

1. Wenn Sie nach dem Starten des Kopiervorgangs Ihre Meinung ändern, drücken Sie die Taste **☐**,

um das Herunterladen der SIM-Karteneinhalte abzubrechen.

2. Der Kopiervorgang wird abgebrochen und das Telefonbuch enthält nur die Einträge, die bis zum Abbruch übernommen wurden.
3. Das SIM-Telefonbuch ist Ihr Standardtelefonbuch und Sie können mit **Telefonbuch > Einst. Tel.buch > Wahl Tel.buch > Im Telefon** auf das andere Telefonbuch zugreifen.

Erstes Telefongespräch

1. Geben Sie die Rufnummer ein (bei einem Eingabebefehl, drücken Sie **☐**) und drücken Sie **☎**.
2. Sobald die Verbindung aufgebaut ist, hören Sie zwei Bieptöne. Drücken Sie **☎**, um das Gespräch zu beenden.

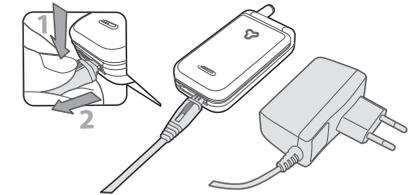
Akku laden

Ihr Telefon wird durch einen wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt. Ein neuer Akku ist nicht vollständig aufgeladen. Ein Warnton weist Sie rechtzeitig darauf hin, dass der Akku geladen werden muss.

Wir empfehlen den Akku nicht bei eingeschaltetem Telefon herauszunehmen, da alle Ihre persönlichen Ein-

stellungen dadurch verloren geben können (siehe Hinweise für den Umgang mit dem Akku, Seite 75).

1. Nachdem der Akku und die Akkufachabdeckung an Ihrem Telefon befestigt sind, schließen Sie das Netzteil (Bestandteil des Lieferumfangs) an der rechten Buchse, im unteren Bereich des Telefons, wie nachfolgend abgebildet, an.



2. Schließen Sie dann das Netzteil an einer gut zugänglichen Wandsteckdose an. Das Symbol **☎** zeigt den Ladezustand des Akkus an:
 - Während des Ladevorgangs verändern sich die 4 Balken der Ladezustandsanzeige. Jeder Balken entspricht ca. 25% der Ladekapazität und es dauert ca. 2 Stunden 15 Minuten bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

- Wenn alle 4 Balken konstant angezeigt werden, ist der Akku vollständig aufgeladen und Sie können das Netzteil entfernen.
- Drücken Sie nach abgeschlossenem Ladevorgang den Freigabeknopf auf der oberen Seite des Steckers, um die Steckverbindung zum Telefon zu lösen.
- In Abhängigkeit des Netzes sowie der Nutzungsbedingungen, steht Ihnen eine Gesprächszeit von ca. 4 Stunden zur Verfügung und eine Bereitschaftsdauer von ca. 16 Tagen.

Das Netzteil kann auch nach abgeschlossenem Ladevorgang am Handy angeschlossen bleiben, der Akku wird dadurch nicht beschädigt. Das Netzteil hat keinen Ausschalter, um es auszuschalten muss der Netzstecker gezogen werden. Verwenden Sie dabei eine gut zugängliche Wandsteckdose. Das Netzteil kann auch an einer IT-Versorgung angeschlossen werden (nur Belgien).

3. Wenn Sie Ihr Telefon einige Tage nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen den Akku herauszunehmen.

Sie können Ihr Handy während des Ladevorgangs benutzen. Wenn der Akku vollständig entladen ist, erscheint das Akku-Symbol erst nachdem der Ladevorgang 2 bis 3 Minuten läuft.

2 • Haupt-Funktionen

Ruhemodus und Symbole

Nach dem Einschalten Ihres Telefons und der Eingabe Ihres PIN-Codes (siehe Seite 10), erscheint die Ruhemodusanzeige: Ihr Telefon ist jetzt betriebsbereit. Im Ruhemodus können verschiedene Symbole gleichzeitig angezeigt werden.

Wenn das Symbol **☎** nicht angezeigt wird, ist kein Netz verfügbar. Sie befinden sich vielleicht in einem Funkloch, wechseln Sie den Standort. Ihr Handy schaltet nach 2 Minuten Inaktivität automatisch in den Ruhemodus.

- ☎ Rufton ausgeschaltet** - Bei einem Anrufer klingelt Ihr Telefon nicht.
- ☎ SMS Mitteilung** - Sie haben eine neue Mitteilung erhalten.
- ☎ Vibration** - Anrufe werden durch die Vibrationsfunktion angekündigt.
- ☎ Sprachbox** - Sie haben eine neue, gesprochene Nachricht erhalten.

- ☎** Der Wecker ist aktiviert.
- ☎** SMS voll - Der Nachrichtenspeicher ist voll. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue empfangen zu können.
- ☎** Uneingeschränkte Rufumleitung zu einer Rufnummer - Alle ankommenden Gespräche an eine Rufnummer weiterleiten, nicht zur Sprachbox.
- ☎** Uneingeschränkte Rufumleitung zur Sprachbox - Alle ankommenden Gespräche an die Sprachbox weiterleiten.
- ☎** Akku - Die Balken zeigen den Ladezustand an (4 Balken = voll, 1 Balken = schwach).
- ☎** Heimatbereich - Spezieller Bereich innerhalb Ihres Heimatnetzes. Vertragsabhängig, erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.
- ☎** GSM Netz: Es besteht eine Verbindung zum GSM-Netz. Feldstärke: Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser die Feldstärke.
- ☎** Roaming - Erscheint, wenn Sie nicht über Ihr Heimatnetz, sondern über ein anderes Netz telefonieren (z.B. im Ausland).

Ereignisse

Einige Ereignisse können die Ruhemodusanzeige verändern (unbeantwortete Anrufe, neue Nachrichten, Terminankündigung, usw.). Drücken Sie in diesem Fall auf **OK**, um das gewünschte Menü aufzurufen, oder halten Sie die Taste **☐** gedrückt, um in den Ruhemodus zurückzukehren.

Eine Rufnummer wählen

1. Geben Sie die Rufnummer im Ruhemodus über die Zifferntasten ein. Bei einem Eingabefehler löschen Sie mit **☐**.

*Für die Wahl einer Auslandsrufnummer können Sie anstelle der "00" die "+" Taste verwenden. Halten Sie dafür die Taste ***9** gedrückt, bevor Sie die Landeskennziffer eingeben.*

2. Drücken Sie **☐**, um die Wahl der Rufnummer zu starten und drücken Sie **☐**, um das Gespräch zu beenden.

Für weitere Möglichkeiten der Rufnummernwahl, siehe "Eine Rufnummer anrufen" Seite 45

Haupt-Funktionen

15

Wahlwiederholung und Rückruf

Ihr Telefon speichert die Rufnummern der letzten 30 Gespräche in der **Liste der Anrufe** (angenommene/unbeantwortete Gespräche und gewählte Rufnummern). Diese Rufnummern können für die automatische Wahlwiederholung oder für den Rückruf verwendet werden. Das zuletzt geführte Gespräch wird am Beginn der Liste angezeigt.

1. Drücken Sie im Ruhemodus die Taste **☐**, um die **Liste der Anrufe** aufzurufen, in der die letzten Anrufe (abgehende oder ankommende) in chronologischer Reihenfolge angezeigt werden. Wenn eine Rufnummer bereits in Ihrem **Telefonbuch** gespeichert ist, wird der entsprechende Name angezeigt.
2. Mit den Tasten hoch/tief wählen Sie eine Nummer für die Wahlwiederholung oder den Rückruf aus. Starten Sie dann den Wählvorgang mit **☐**, beenden Sie das Gespräch mit **☐**.

Schnellwahl

 Anstatt das Menü **Telefonbuch** aufzurufen und in der Namenliste zu blättern, können Sie einen Telefonbucheintrag mit einer Taste verknüpfen und durch längeres Gedrückt-

Haupt-Funktionen

17

Ein Gespräch annehmen und beenden

1. Bei einem ankommenden Ruf klingelt Ihr Telefon und/oder die Vibrationsfunktion wird wirksam. Öffnen Sie das Telefon, um das Gespräch anzunehmen oder, falls das Telefon bereits aufgeklappt ist, drücken Sie die Taste **☐**.
2. Um ein Gespräch abzuweisen, drücken Sie **☐**. Wenn Sie die "Rufumleitung" (siehe Seite 36) aktiviert haben, wird das Gespräch an eine andere Rufnummer oder an die Sprachbox weitergeleitet.

Das Telefon klingelt nicht, wenn der Rufton abgeschaltet ist (siehe Seite 18).

*In der Einstellung Jede Taste (siehe Seite 37), können Sie Gespräche durch Betätigen einer beliebigen Taste (ausgenommen **☐**) annehmen.*

3. Drücken Sie **☐** oder schließen Sie das Telefon, um ein Gespräch zu beenden.

Ein aktives Gespräch wird grundsätzlich durch das Schließen des Telefons beendet, unabhängig davon, ob die Funktion der Klappe für ankommende Gespräche aktiviert oder deaktiviert ist (siehe Seite 36). Ein Beep-ton bestätigt das Ende der Verbindung.

Haupt-Funktionen

Sehen und hören wer anruft: Fotocall

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch eingestellt haben; funktioniert nicht mit dem SIM-Telefonbuch.

Mit der Funktion Fotocall können Sie:

- die 10 zur Verfügung stehenden Anrufergruppen mit eigenen Namen/Bezeichnungen benennen (z.B. "Freunde", "Büro", "Freizeit", usw.), jeder Gruppe ein spezielles Bild aus dem **Bilder-Album** und eine Melodie aus der **Rufton**-Liste zuordnen,
- einer oder mehreren Kontaktrufnummer(n) Ihres Telefonbuches eine spezielle Anrufergruppe zuweisen. Wenn der, zur entsprechenden Gruppe zugeordnete Ansprechpartner Sie anruft, erscheint sein Name sowie das für diese Anrufergruppe definierte Bild auf dem Display. Außerdem hören Sie für diese Anrufergruppe eingestellte Ruftonmelodie.

1. Wenn Sie den Inhalt Ihres SIM-Telefonbuches nicht bereits bei der Erstinbetriebnahme in das Telefon kopiert haben (siehe "Erste Vorbereitungen" Seite 9), können Sie das SIM-Telefonbuch wie folgt in Ihr Telefon kopieren: Drücken Sie **OK**, wählen Sie **Telefonbuch**, **Einst. Tel.buch**, **Alle kopieren** und drücken Sie **OK**. Warten Sie, bis das Kopieren abgeschlossen ist.

16

Haupt-Funktionen

2. Nach Rückkehr in das **Telefonbuch**-Karussell, wählen Sie **Konfig. Gruppe**, drücken Sie **OK**, und wählen Sie die gewünschte Anrufergruppe aus.
3. Sie können die Gruppe zur besseren Identifizierung umbenennen (z.B. "Freunde", "Kinder", usw.), wählen Sie dann die **Melodie** und das **Bild** aus, die/das Sie dieser Gruppe zuordnen möchten.
4. Durch Gedrückthalten der Taste **☐** schalten Sie in den Ruhemodus, drücken Sie dann **☐**, um den Inhalt Ihres Telefonbuchs anzuzeigen. Wählen Sie einen Ansprechpartner aus, dem Sie die eingerichtete Anrufergruppe zuweisen möchten und drücken Sie **OK**. Rufen Sie dann die Funktion **Wähle Gruppe** auf und wählen Sie die gewünschte Anrufergruppe aus.

Wenn dieser Ansprechpartner Sie anruft, hören Sie die dieser Gruppe zugeordnete **Melodie** und das entsprechende **Bild** erscheint auf dem Display.

Den Anrufergruppen 1 bis 3 sind vordefinierte Farben zugewiesen, die aufleuchten, wenn ein Anrufer aus dieser Gruppe Sie anruft: Rot für die erste Gruppe, grün für die zweite Gruppe und orange für die dritte Gruppe. Die drei Farben blinken abwechseln für alle anderen Anrufergruppen.

Liste der Anrufe löschen

 Zum Löschen der Liste der Anrufe, drücken Sie **OK**, wählen Sie **Liste der Anrufe** und dann **Reset**. Mit **OK** löschen Sie die Liste der Anrufe.

Telefonbuch löschen

 Um den Inhalt des Telefonbuchs komplett zu löschen, drücken Sie **OK** und wählen Sie **Telefonbuch**, **Telefonbuch Einstellungen**, **Reset Telefonbuch**. Drücken Sie **OK**, um den Inhalt des Telefonbuches zu löschen.

Diese Funktion ist nur für das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch anzuwenden und nicht für das SIM-Telefonbuch (siehe "Telefonbuch" Seite 39).

Rufton abschalten

 Wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Handy bei einem ankommenden Ruf klingelt, können Sie den Rufton abschalten. In diesem Fall blinkt das Symbol "Ankommender Ruf", wenn Sie einen Anruf erhalten, und das Display zeigt **Ankom. Anruf** aber das Telefon klingelt

18

Haupt-Funktionen

nicht. Gehen Sie wie folgt vor, um den Rufton abzuschalten:

1. Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Einstellungen** > **Töne** > **Ruftonlautstärke**.
2. Drücken Sie die Taste nach links, bis die Ruftonlautstärke **Ruhe** eingestellt ist.

Der Rufton kann auch mit Voreinstellung > Ruhe abgeschaltet werden. Beachten Sie, dass gleichzeitig die Vibrationsfunktion aktiviert wird. Für einen schnellen Zugriff können Sie diese Funktion auf einer Schnellstaste programmieren.

Vibrationsfunktion aktivieren

 Bei aktivierter Vibrationsfunktion, vibriert Ihr Telefon bei einem ankommenden Ruf (wenn Sie den Rufton mit der Voreinstellung **Ruhe** abschalten, wie zuvor beschrieben, wird die Vibrationsfunktion automatisch aktiviert). Andernfalls gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie im Ruhemodus auf **OK** und wählen Sie **Einstellungen** > **Töne** > **Vibration**.
2. Wählen Sie mit den Tasten links/rechts die **Einstellung Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie mit **OK**.

Durch Aktivieren der Vibrationsfunktion wird der Rufton nicht abgeschaltet. Wenn Sie den Rufton abschalten und die Vibrationsfunktion beibehalten möchten, aktivieren Sie den Modus Ruhe wie zuvor beschrieben.

Eigene Mobiltelefon-Rufnummer anzeigen

Zur Anzeige Ihrer eigenen Mobiltelefonnummer drücken Sie im Ruhemodus auf , wählen Sie **Eigene Nr.**, drücken Sie **(OK)**, wählen Sie **Anzeigen** und drücken Sie erneut auf **(OK)**. Ihre Rufnummer wird angezeigt, wenn sie auf der SIM-Karte gespeichert ist. Wenn nicht, wählen Sie **Neu** und befolgen Sie die Anweisungen.

Wenn Ihre eigene Rufnummer bereits im Telefonbuch gespeichert ist, können Sie sie während eines Gespräches anzeigen. Siehe Seite 20.

Während eines Gespräches können Sie...

Die Hörerlautstärke einstellen

Drücken Sie während eines Gespräches auf die seitliche Taste hoch/tief, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu vermindern.

Das Mikrofon stummschalten

 **Stumm** Sie können das Mikrofon stummschalten damit Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hört. Drücken Sie während eines Gespräches auf **(OK)**, wählen Sie **Stumm** und bestätigen Sie mit **(OK)**.

Das Mikrofon wieder einschalten

 **Stumm AUS** Um das Mikrofon während eines Gespräches wieder einzuschalten, drücken Sie **(OK)**, wählen Sie **Stumm AUS** und bestätigen Sie mit **(OK)**. Das Mikrofon ist wieder eingeschaltet.

In das Notizbuch schreiben

 **Notizbuch** Das Notizbuch ist ein temporärer Speicher, in welchem Sie während eines Gespräches eine Rufnummer eingeben können. Geben Sie einfach während des Gespräches die Rufnummer, die Sie notieren möchten, ein. Warten Sie einige Sekunden, bis Ihre Eingabe automatisch im Notizbuch gespeichert wird. Sobald das Gespräch beendet ist, drücken Sie **(OK)**, um die notierte Rufnummer anzurufen oder im **Telefonbuch** zu speichern usw.

Telefonbuch anzeigen

 **Liste zeigen** Um das Telefonbuch während eines Gespräches anzuzeigen:

1. Drücken Sie **(OK)**, wählen Sie **Liste zeigen**, drücken Sie **(OK)** und blättern Sie in den Einträgen mit der Taste hoch/tief.
2. Drücken Sie zwei Mal , um zur Anrufanzeige zurückzukehren.

Weitere Funktionen während eines Gespräches

- Einen Namen im Telefonbuch hinzufügen (siehe Seite 40),
- Eine Mitteilung (SMS) eingeben und mit Hilfe des Telefonbuchs oder Notizbuchs senden (siehe Seite 46),
- Eine Mitteilung (SMS) lesen (siehe Seite 48),
- Die Liste der Anrufe anzeigen (siehe Seite 51),
- Den Organisier aufrufen (siehe Seite 53),
- Eine Sprachbox abfragen / auf einen Sprach-Server zugreifen mit Hilfe des Notizbuchs (siehe Seite 75),
- DTMF Signale an Anrufbeantworter oder andere Geräte übermitteln (siehe Seite 75),
- Eine zweite Rufnummer wählen (siehe Seite 76).

3 • Menü-Struktur

Die Menüs enthalten alle Ihre GSM-Telefonfunktionen. Sie sind nach Symbolen und auswählbaren Listen gegliedert: Mit **(OK)** rufen Sie ein Menü oder Untermenü auf, Sie können in einem Menü nach links oder rechts positionieren und in einer Liste vor- oder zurückblättern, bestätigen Sie dann Ihre Eingabe oder Auswahl mit **(OK)**.

-  **WAP-Dienste S.69**
Start / Durchsuchen / Favoriten / Vorherige Seite / Erweitert / Zugangseinstellungen
-  **Bilder-Album S.24**
-  **Telefonbuch S.39**
-  **Mitteilung (SMS) S.46**
-  **Meldung (SMS) senden S.47**
Grafiken und/oder Sounds in SMS einfügen (EMS) / Telefonnummer einfügen / Senden / Speichern
-  **SMS-Eingang S.48**
Empfangene Mitteilungen / Gespeicherte Mitteilungen / Alle SMS löschen

-  **Einstellungen (SMS) S.50**
SMS-Zentrale / Signatur / Gültigkeitsdauer
-  **Mitteleidienst S.51**
Empfang / Kanäle / Gebietsnummer
-  **SMS archivieren S.51**
-  **E-Mail S.60**
-  **Einstellungen S.60**
Provider Name (Verzeichnisname) / Netzzugang / Zugang zum E-Mail Server / Erweitert
-  **Mailbox öffnen S.64**
-  **E-Mail senden S.62**
-  **Liste der Anrufe S.52**
-  **Anzeige S.52**
-  **Reset S.52**

-  **Organiser S.53**
-  **Ereignisse**
-  **Anzeige Tag**
-  **Anzeige Woche**
-  **Anzeige Monat**
-  **Bisheriges löschen**
-  **Extras S.56**
-  **Brick game S.56**
-  **Anruhfähler S.56**
-  **Euro S.58**
-  **Speicherstatus S.57**
-  **Rechner S.58**
-  **Wecker S.58**

-  **Einstellungen S.27**
-  **Töne S.27**
Rufton / Ruflautstärke / Tastentöne / Minutenton / **Organiser Alarm** / Akkuwarnsignal / Infoton / Vibration
-  **Anzeige S.25**
Screen saver / Beleuchtung / Animationen / Comic / Kontrast
-  **Sicherheit S.28**
Öffentliche Namen / Anrufsperrung / Codes ändern / PIN-Schutz
-  **Zeit und Datum S.30**
Uhr-Anzeige / Datum einstellen / Datum Format / Zeit einstellen / Zeitzone / Sommerzeit
-  **Sprachen S.32**
-  **Schnellasten S.32**
-  **Sprachsteuerung S.34**
-  **Zubehör S.32**
Timer / Automatische Antwort
-  **Netz S.35**
Neu einbuchen / Anruf einstellen

Anruf einstellen S.35

Anklopfen / Identifizierung / Klappe aktivieren / Rufumleitung / Automatische Wahlwiederholung / Jede Taste / Mailboxen



Voreinstellung S.37

Anzeige

Mit den Optionen des Menüs **Einstellungen** können Sie alle Displayfunktionen einstellen sowie den Screen saver verwalten.

Screen saver



Screen saver

Mit diesem Menü können Sie den Screen saver aktivieren/deaktivieren. Bei aktivierter Funktion wird im Ruhemodus ein animiertes Bild angezeigt; dafür wird (werden) die von Ihnen in Ihrem Telefon gespeicherte(n) und ausgewählte(n) JPEG-Datei(en) verwendet (siehe "Anlagen abholen und speichern" Seite 65).

1. Wählen Sie **Einstellungen**, **Anzeige**, **Screen saver** und drücken Sie **OK**, wählen Sie dann mit den Tasten links oder rechts die Einstellung **Ein** und drücken Sie **OK**. Wählen Sie jetzt in der angezeigten Liste ein Bild mit den Tasten links/rechts aus (mit diesen Tasten können Sie Ihre Bildauswahl auch wieder rückgängig machen), blättern Sie mit der Taste nach unten zum nächsten Bild. Nachdem Sie die gewünschten Bilder ausgewählt haben, aktivieren Sie den Screen saver durch Betätigen der Taste **OK**.

Sie müssen mehrere Bilder auswählen (bis zu 10), um die Anzeige zu animieren. Wenn Sie nur ein Bild für den Screen saver auswählen, wird nur dieses eine Bild angezeigt.

2. Wählen Sie **Laufzeit** und stellen Sie mit den Tasten links/rechts einen Wert zwischen 1 und 5 Minuten ein. Der Screen saver wird dann im Ruhemodus gemäß den vorgegebenen Zeiteinstellungen aktiviert.
3. Wählen Sie jetzt die **Aktualisierung** für den Screen saver aus (von 10 Sekunden bis 5 Minuten) und drücken Sie **OK**. Die eingestellte Zeit gibt die Intervalle zwischen den einzelnen Bildern für die animierte Show vor.

Die Hintergrundbilder werden automatisch deaktiviert sobald der Eingabemodus aufgerufen wird. Bitte beachten Sie auch, dass das Aktivieren dieser Funktion den Screen saver automatisch ausschaltet.

Comic



Comic

Mit dieser Funktion können Sie eine Displayanimation aktivieren, die im Ruhemodus angezeigt wird. Wählen Sie mit den Tasten links/rechts ein Icon aus oder verwenden Sie die Funktion **Zufall**, um

4 • Anzeige und Bilder

Mit den Menüs **Bilder-Album** und **Anzeige** können Sie in einer Liste Bilder auswählen und anzeigen sowie die Dauer der Hintergrundbeleuchtung, Display-Animationen, den Bildschirmschoner usw. einstellen. Drücken Sie im Ruhemodus auf **OK** und wählen Sie **Bilder-Album** für die Einstellung der ersten in diesem Kapitel beschriebenen Option, oder **Einstellungen** und **Anzeige**, um die zweite Option einzustellen.

Bilder-Album

Mit diesem Menü können Sie die in Ihrem Telefon gespeicherten Bilder verwalten, die **Bilder anzeigen** oder **Löschen** und deren **Namen ändern**.

Beim Öffnen eines der verfügbaren Untermenüs werden die in Ihrem Telefon gespeicherten Bilder als Text-

liste angezeigt. Für den Zugriff auf die grafische Displaydarstellung wählen Sie ein Bild in der Liste aus und drücken Sie die Taste nach rechts. Positionieren Sie dann mit **↵** (nach oben) oder **⏏** (nach unten) zum nächsten oder vorhergehenden Bild oder drücken Sie die Taste nach links für die Rückkehr in die Textliste.

Zum Umbenennen wählen Sie die Datei in der Liste aus und drücken Sie zwei Mal auf **OK**. Wählen Sie **Name ändern** und drücken Sie **OK**, geben Sie den Namen ein und erneut **OK** drücken.

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie Informationen über die Dateiformate, bei der Übertragung zwischen Mobilteilen.

Geräte	Dateiformat	Senden via ...	Siehe ...	Beispiel
Mobiltelefon zu Mobiltelefon	EMS-Animation und BMP-Icon	SMS	"Meldung (SMS) senden" Seite 47.	Senden an oder empfangen von einem anderen Mobiltelefon.

alle Icons nach Zufallsprinzip anzuzeigen und bestätigen Sie mit **OK**.

Das Aktivieren dieser Funktion schaltet den Screen saver automatisch aus.

Animationen



Animationen

Mit dieser Funktion können Sie in verschiedenen Menüs die Animationen aktivieren/deaktivieren.

Das Abschalten der Animationen erhöht die Betriebsdauer Ihres Telefons.

Beleuchtung



Beleuchtung

Die Beleuchtung wird aktiviert, wenn Sie Gespräche oder Mitteilungen erhalten, in den Listen und Menüs blättern, usw. Mit diesem Menü können Sie sowohl die **Helligkeit** (7 Stufen) der Beleuchtung einstellen als auch die **Dauer** (von **Aus** bis **30 Sek.**). Bestätigen Sie jeweils mit **OK**.

Das Abschalten dieser Funktion erhöht die Betriebsdauer Ihres Telefons.

Kontrast



Kontrast

Es stehen Ihnen 5 Kontrasteinstellungen zur Verfügung.

5 • Einstellungen & Voreinstellung

Mit dem Menü **Einstellungen** können Sie Ihr Mobiltelefon Ihren individuellen Anforderungen anpassen und die Einstellungen der jeweiligen Funktionen ändern (Töne, Uhrzeit und Datum, Zubehör, usw.). Mit dem Menü **Voreinstellung** können Sie mehrere Einstellungen auf einmal ändern (siehe Seite 37). Drücken Sie im Ruhemodus auf **OK** und wählen Sie **Einstellungen** oder **Voreinstellung**, mit **OK** können Sie dann eine Funktion oder Option auswählen und, wie in diesem Kapitel beschrieben, ändern. Mit **OK** können Sie bestätigen und mit **ESC** abbrechen.

Einstellungen

Töne

Mit diesem Menü können Sie die Ruftonlautstärke ändern, eine Ruftonmelodie auswählen, den Alarmton einstellen oder die Vibrationsfunktion aktivieren/deaktivieren.

Ruflautstärke



Im Lieferzustand ist die Ruflautstärke auf **Mittlere** eingestellt. Mit den Tasten links/rechts können Sie den Rufton

von **Aus** bis **Zunehmend** einstellen und eine Schnell Taste verwenden, um den Modus Ruhe zu aktivieren (siehe Seite 32). Die Funktion **Rufton Aus** gilt auch für den Tastenton.

Rufton



Mit dieser Funktion können Sie innerhalb der verfügbaren Melodien den gewünschten **Rufton** auswählen.

Blättern Sie in der Liste mit den Tasten hoch/tief und warten Sie zwei Sekunden, um die ausgewählte Melodie anzuhören (Ausnahme für eine **Eigene Melodie**: Taste **OK** drücken, **Abhören** auswählen und erneut **OK** drücken zum Anhören). Mit **OK** wählen Sie diese Melodie aus, mit **ESC** brechen Sie die Funktion ab oder blättern zur nächsten Melodie.

Sie hören die Melodie nicht, wenn die Rufionlautstärke auf Aus eingestellt ist oder die Einstellung Ruhe aktiviert ist (siehe Seite 18).

Downloaden und eigene Melodie

Mit dem Menü **Eig. Melodie** können Sie Melodien, die Sie als SMS, entweder von einer Website heruntergeladen oder von Bekannten erhalten haben, speichern.

1. Wählen Sie im Menü **Rufton** die Funktion **Eig. Melodie** und rufen Sie mit **OK** die Liste der eige-

nen Melodien auf. Wählen Sie eine der eigenen Melodien aus und drücken Sie **OK**.

2. Wählen Sie **Senden** und drücken Sie auf **OK**, um das Senden zu starten.
3. Wenn Sie zusammen mit einer SMS eine Melodie erhalten, wählen Sie **Speichern**, um sie als **Eigene Melodie** zu speichern und **Neuer Name** oder **Löschen**, wenn Sie dies möchten. Bestätigen Sie mit **OK**.

Tastentöne



Zum Aktivieren/Deaktivieren des Tastentons. Auch in der Einstellung **Aus**, können während eines Gespräches DTMF-Signale übermittelt werden (siehe Seite 75).

Minutenton



Mit dieser Funktion können Sie einen Bepton aktivieren, der 15 Sekunden vor Ende jeder Gesprächsminute ausgegeben wird (Ihr Gesprächspartner hört den Bepton nicht). Dadurch können Sie die Dauer Ihrer Telefongespräche überwachen.

Organiser Alarm



Zum Aktivieren/Deaktivieren des Alarmtons, der Sie an fällige Termine

erinnert, die Sie im Organiser programmiert haben.

Im Gegensatz zum Weckalarm funktioniert der Organiser Alarm bei ausgeschaltetem Telefon nicht.

Akkuwarnsignal



Zum Aktivieren/Deaktivieren des Akkuwarnsignals. Dieses Warnsignal weist darauf hin, dass der Akku schwach ist und geladen werden muss.

Infoton



Mit dieser Funktion können Sie den Infoton, der beim Empfang neuer Mitteilungen (SMS) ausgegeben wird, aktivieren oder deaktivieren.

Vibration



Zum Aktivieren/Deaktivieren der Vibrationsfunktion für die Gesprächsankündigung.

Anzeige

Mit diesem Menü können Sie alle displaybezogenen Funktionen und Optionen einstellen. Für ausführliche Informationen, siehe Seite 24.

Sicherheit

Mit diesem Menü können Sie Ihr Telefon vor Mißbrauch schützen. Sie können die Rufnummernwahl

begrenzen, bestimmte ankommende oder abgehende Gespräche sperren, die PIN-Codes für den Passwortschutz aktivieren und die entsprechenden PIN-Codes ändern.

Öffentliche Namen



Mit dieser Funktion können Sie eine spezielle Namensliste anlegen, die sogenannten **Öffentlichen Namen** und mit der Funktion **Namen-Zugriff** alle

Anrufe nur auf diese Liste beschränken.

Dieses Leistungsmerkmal erfordert den PIN2-Code (siehe Seite 30).

Namen-Zugriff



Zum Aktivieren/Deaktivieren der Anrufbegrenzung auf die Liste **Öffentliche Namen**. Bei aktivierter Funktion können Sie nur noch auf die Namen in der Liste **Öffentliche Namen** zugreifen und nicht mehr auf das **Telefonbuch** im Hauptmenü.

Dieses Leistungsmerkmal erfordert den PIN2-Code (siehe Seite 30).

Öffentliche Namen



Zum Prüfen und Ändern der Liste **Öffentliche Namen**. Sie können einen

neuen Namen eingeben, einen Namen in der Liste ändern oder löschen. Dafür wird der PIN2-Code benötigt.

Verwenden Sie die Funktion **<Neu>**, um den Namen und die Rufnummer eines neuen Gesprächspartners einzugeben (siehe "Text- oder Zifferneingaben" Seite 4). Wählen Sie dann die Art der Rufnummer aus: **Telefon**, **Fax** oder **Daten**. Die in dieser Liste gespeicherten Namen können Sie **Ändern** oder **Löschen**.

Anrufsperre



Mit diesem Menü können Sie die Nutzung Ihres Telefons auf bestimmte Rufnummern begrenzen, wobei abgehende und ankommende Gespräche mit einer separaten Anrufsperre belegt werden können. Dieses Leistungsmerkmal ist abhängig vom Netz. Sie benötigen dafür ein Passwort, das Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten.

Rufe abgehend



Im Menü **Rufe abgehend** können Sie die Einstellungen **Alle Anrufe**, **Ausland** und **Außer Heimat** auswählen (mit der letzten Option können Sie Ihr Heimatland anrufen, wenn Sie im Ausland sind). Die Anrufsperre für abgehende Rufe kann auch **Deaktiviert** werden.

In diesem Menü können Sie dann die verfügbaren Op-

tionen einzeln sperren: **Alle Anrufe**, **Sprachanrufe**, **Datenanrufe** oder **Faxanrufe**.

Rufe ankommend



Im Menü **Rufe ankommend** können Sie die Einstellungen **Alle Anrufe** oder **Ins Ausland** auswählen. Sie haben auch Zugriff auf das Menü **Deaktivieren**, um die Anrufsperre für ankommende

Gespräche aufzuheben.

In diesem Menü können Sie dann die verfügbaren Optionen einzeln sperren: **Alle Anrufe**, **Sprachanrufe**, **Datenanrufe** oder **Faxanrufe**.

Status



Mit der Funktion **Status** können Sie in jedem Unter-Menü (**Alle Anrufe**, **Ins Ausland**, usw.) die Einstellungen (**Ein/Aus**) der Anrufsperre überprüfen.

Codes ändern



Zum Ändern des PIN1-, PIN2-Codes und des Codes für die Anrufsperre.

PIN-Schutz



Zum Aktivieren/Deaktivieren des PIN-Schutzes, der beim Einschalten Ihres Telefons wirksam wird. Wenn der PIN-Code aktiviert ist, werden Sie nach Einschal-

ten Ihres Telefons aufgefordert Ihren PIN-Code einzugeben.

Wenn der PIN-Code deaktiviert ist können Sie ihn nicht ändern.

PIN2-Code

Für manche Funktionen oder Dienste ist die Eingabe des PIN2-Geheimcodes erforderlich. Der PIN2-Code ist ein zweiter 4stelliger Code, der beim Tchibo Mobilfunk-Tarif von O2 bereits voreingestellt ist. Wenn Sie 3 Mal hintereinander den falschen PIN2-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Um die Karte zu entsperren, benötigen Sie den PUK-Code, den Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben.

Wenn Sie 10 Mal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte gesperrt und ist nicht mehr funktionsfähig. Wenden Sie sich in diesem Fall an die Kundenbetreuung.

Zeit und Datum

Mit diesem Menü können Sie die Uhrzeit und das Datum, die Zeitzone sowie die Sommerzeit einstellen und den Modus der Uhr-Anzeige ändern.

Uhr-Anzeige



Zum Einstellen der Uhrzeit-Anzeige **Analog** oder **Digital**, die im Ruhemodus erscheint, drücken Sie die Tasten links/rechts. Bestätigen Sie in beiden Fällen mit **OK**.

Datum einstellen



Mit dieser Funktion können Sie das Datum einstellen, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten drücken (Sie können dafür auch die Tasten hoch/tief-verwenden).

Datum Format



Mit dieser Funktion können Sie eines der zwei verfügbaren Datum Formate auswählen, entweder **Western** or **Thai**. Bestätigen Sie mit **OK**.

Zeitzone

Zeitzone und Sommerzeit müssen zuerst eingestellt werden. Danach sollten Sie das Datum und die Uhrzeit prüfen, wenn diese Einstellungen zuvor vorgenommen wurden. Um die für Sie gültige Zeitzone herauszufinden, können Sie in einem Atlas oder Lexikon nachsehen.



Mit der Funktion **Zeitzone** können Sie die für Sie zutreffende Zeitzone gemäß GMT (Greenwich Meridian Time) einstellen. Wählen Sie mit den Tasten hoch/tief, die für Ihren Aufenthaltsort zutreffende Einstellung, z.B. GMT + 01:00 in Deutschland.

Sommerzeit



Mit dieser Funktion können Sie die Sommerzeit auf **An** (während der Sommerzeit) oder auf **Aus** (während der Winterzeit) einstellen, indem Sie die Tasten links/rechts betätigen. Da diese Einstellung das Datum und die Uhrzeit beeinflusst, sollte sie zuerst vorgenommen werden. Wenn Sie in der Einstellung Sommerzeit **An** die Uhrzeit auf 12:00 einstellen, wird sie automatisch auf 13:00 geändert, sobald Sie die Einstellung der Sommerzeit auf **Aus** setzen.

Zeit einstellen



Zum Einstellen der Uhrzeit, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten drücken oder die Tasten links/rechts betätigen, um die Uhrzeit minutenweise vor- oder zurückzustellen.

Sprachen

Mit diesem Menü können Sie die Displaysprache für die Menütexe auswählen. Halten Sie im Ruhemodus die Taste **0:2** gedrückt, um dieses Menü aufzurufen.

Zubehör



Dieses Menü wird aktiv, sobald eine Zubehörkomponente (siehe Seite 89) angeschlossen ist. Sie können dann die notwendigen Parametereinstellungen für die Benützung vornehmen.

Timer



Um das Telefon automatisch auszuschalten, entweder sofort, 30 Sekunden, 5 Minuten oder 3 Stunden nachdem die Zündung Ihres Kraftfahrzeugs abgeschaltet wurde.

Automatische Antwort



Zum Einstellen der automatischen Anrufannahme für ankommende Gespräche. Sie können eine Verzögerung von 5 bis 15 Sekunden für die automatische Anrufannahme einstellen.

Schnelltasten

Sie können, anstatt die verschiedenen Menüs aufzurufen und in den Listen zu blättern, einen Direktzugriff

für eine spezielle Funktion auf einer Schnelltaste programmieren. Durch Gedrückthalten der entsprechenden Schnelltaste wird dann die programmierte Funktion automatisch aktiviert.

*Für die Programmierung können nur die Tasten **2:2** bis **9:2** verwendet werden, da die Tasten **0:2** (Auswahl der Sprache) und **1:2** (Sprachmailbox) bereits mit Funktionen belegt sind, die nicht geändert werden können.*

1. Zum Programmieren einer Schnelltaste, drücken Sie **OK** und wählen Sie **Einstellungen**, **Schnelltasten**, drücken Sie dann auf **OK**.
2. Drücken Sie eine der Tasten von **2:2** bis **9:2** und bestätigen Sie mit **OK**.
3. Blättern Sie in der Liste, um die Funktion auszuwählen, die Sie dieser Taste zuordnen möchten. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

*Wenn die ausgewählte Schnelltaste bereits belegt ist, können Sie sie neu programmieren: Drücken Sie zwei Mal auf **OK**, wählen Sie **Ändern** und drücken Sie **OK**. Sie gelangen so in die Liste der verfügbaren Funktionen.*

4. Für die Nutzung der Schnelltasten, halten Sie einfach im Ruhemodus die Taste gedrückt, auf der

Sie die entsprechende Programmierung gelegt haben, um eine Funktion zu starten oder zu aktivieren.

*Sie können die Schnelltasten auch für die Sprachwahl verwenden (siehe "Liste der Anrufe löschen" Seite 18). Abhängig von Ihrem Netzbetreiber können zusätzlich zu den Tasten **0:2** und **1:2** noch weitere Tasten bereits belegt und für eine Neu-Programmierung gesperrt sein.*

Sie können die Schnelltasten **2:2** bis **9:2** mit nachfolgenden Funktionen belegen.



Wählt die zugeordnete Nummer aus dem Telefonbuch.



Aktiviert die Ruhe-Schnell-Einstellung (Vibrationsfunktion ein, Rufton aus).



Aktiviert die Autonomie-Schnell-Einstellung, um die Betriebsdauer des Akkus zu verlängern (Animation aus, Vibrationsfunktion aus, Beleuchtung aus, Ruftonlautstärke mittel).



Aktiviert die Kopfhörer-Schnell-Einstellung (Ruftonlautstärke mittel, Gesprächsannahme mit jeder Taste).



Aktiviert die Auto-Schnell-Einstellung (Ruftonlautstärke hoch, Gesprächsannahme mit jeder Taste).



Aktiviert die Außen-Schnell-Einstellung (Ruftonlautstärke hoch).



Aktiviert die Meeting-Schnell-Einstellung (Vibrationsfunktion ein, Ruf- und alle Tastentöne abgeschaltet).



Aktiviert die persönlichen Einstellungen.



Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer.



Wahlwiederholung des zuletzt angekommenen Rufes.



Rufumleitung aller Gespräche an die Sprachbox.



Öffnet das Menü **Wahl Tel.buch**.



Öffnet das Menü **Mitteilung**.



Liste der Mitteilungen anzeigen.



Öffnet das Menü **E-mail** für den Zugriff auf die Mailboxen.



WAP-Session starten.



Öffnet das Menü **Screen saver Ein/Aus**.



Öffnet das Menü **Bilder-Album**.



Zum Wählen der Notrufnummer.



Zeigt die Liste der Ereignisse aus dem Organisier-Menü an.



Öffnet das Organisier-Menü **Ereignis hinzufügen**.



Zum Anzeigen der Gesamtkosten der abgehenden Gespräche.

Ist im Tchibo Mobilfunk-Tarif von O₂ nicht enthalten

Zum Anzeigen des Restguthabens.

Ist im Tchibo Mobilfunk-Tarif von O₂ nicht enthalten



Direkter Zugriff auf das Spiel Brick Game.



Direkter Zugriff auf den Rechner.

3. Sobald **OK drücken und sprechen** erscheint, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display. Wenn Sie aufgefordert werden den Sprachbefehl aufzuzeichnen, sollten Sie darauf achten, dass Sie sich an einem ruhigen Ort befinden und ein kurzes, deutlich ausgesprochenes Wort verwenden.
4. Mit dem nächsten Menü im Karussell können Sie den Sprachbefehl **Löschen** oder **Abspielen**, die **Funktion ändern**, die diesem Sprachbefehl zugeordnet ist oder den **Sprachbefehl ändern**, der für diese Funktion verwendet wurde.
5. Wiederholen Sie obige Bedienschritte, um weitere Sprachbefehle einzurichten. Drücken Sie kurz auf , um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren, oder die Taste gedrückt halten, um in den Ruhemodus zu schalten.
6. Zum Aktivieren einer Funktion mit der Sprachsteuerung, halten Sie im Ruhemodus die Taste gedrückt und sprechen Sie den aufgezeichneten Sprachbefehl.

Sie können die als Sprachbefehl aufgezeichneten Worte jederzeit anhören, ändern oder löschen. Sie können auch anstelle einer Sprachsteuerung einen Sprachbefehl für die Sprachwahl einstellen.

Die max. Dauer eines Sprachbefehls beträgt 2 Sekunden. Es können insgesamt max. 15 Sprachbefehle für

die Sprachwahl und Sprachsteuerung definiert werden.

Netz

Mit diesem Menü können Sie die Verbindung zum Netz für Ihr Telefon einrichten, das Telefon manuell in die verfügbaren Netze einbuchen und Ihre bevorzugten Netze verwalten.

Neu einbuchen

Mit dieser Funktion können Sie in der Einstellung "manueller Modus" eine Liste, der an Ihrem Aufenthaltsort verfügbaren Netze, aufrufen. Wählen Sie das Netz aus, in das Sie sich einbuchen möchten und bestätigen Sie mit .

Vorzugsnetze

Mit dieser Funktion können Sie eine Liste Ihrer bevorzugten Netze erstellen. Dann versucht Ihr Telefon sich bei einem Ihrer bevorzugten Netze einzubuchen.

Anruf einstellen

Mit diesem Menü können Sie alle Telefonoptionen einstellen (Rufumleitung, Anklopfen usw.).

Klappe aktivieren

Bei aktivierter Funktion können Sie ein ankommendes Gespräch einfach durch Aufklappen des Telefons annehmen. Das Beenden des Gespräches wird durch einen Beeperton bestätigt.

Bei aktivierter Funktion können keine Gespräche abgewiesen werden, denn dafür muss das Telefon aufgeklappt und die Taste betätigt werden.

Rufumleitung

Mit dieser Funktion können Sie ankommende Rufe entweder zu Ihrer Mailbox oder zu einer Rufnummer (unabhängig davon, ob diese Nummer in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist oder nicht) umleiten und folgende Optionen zuweisen: **Datenanrufe**, **Sprachanrufe** und **Faxanrufe**.

Alle umleiten/generelle Rufumleitung

In der Einstellung "Alle umleiten" werden alle ankommenden Rufe umgeleitet.

Achtung! Wenn die generelle Rufumleitung aktiviert ist, erhalten Sie keinerlei Anrufe mehr, bis Sie die Funktion wieder deaktivieren.

Bedingte Rufumleitung

Mit dieser Funktion können Sie für die Rufumleitung für ankommende Rufe Bedingungen festlegen. Drei Optionen stehen zur Verfügung: Bei **Keine Antwort** (wenn Sie den Ruf nicht annehmen), bei **Unerreichbar** (wenn das Netz nicht verfügbar ist) oder bei **Besetzt** (wenn Ihr Telefon belegt ist). Jede Option kann separat eingestellt werden.

Nachdem Sie entweder die Einstellung **Bedingte Rufumleitung** oder **Alle umleiten** ausgewählt haben, können Sie festlegen, ob Sie ankommende Rufe zu Ihrer Sprach-Mailbox oder zu einer anderen Rufnummer umleiten, oder die Rufumleitung wieder beenden möchten.

Status



Mit dieser Funktion können Sie den Status der Rufumleitung anzeigen.

Mailboxen



Mit diesem Menü können Sie die Nummer [Singular] Ihrer Sprach-Mailbox eingeben.

Automatische Wahlwiederholung

Zum Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Wahlwiederholung. Bei aktivierter, automatischer Wahlwiederholung und belegter Leitung, wählt Ihr Telefon die

entsprechende Rufnummer erneut an, bis eine Verbindung hergestellt oder die maximale Anzahl der Wahlwiederholungen erreicht ist (max. 10). Bei jedem Wahlwiederholungsversuch hören Sie einen Beeperton. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut werden konnte, gibt Ihr Telefon einen speziellen Beeperton aus.

Das Zeitintervall zwischen den einzelnen Wahlwiederholungen wird automatisch nach jedem Wahlversuch verlängert.

Jede Taste



Mit dieser Funktion können Sie Anrufe durch Betätigen einer beliebigen Taste annehmen, mit Ausnahme der Taste , mit der Gespräche abgewiesen werden können.

Anklopfen



Dieses Leistungsmerkmal ist im Tchibo Mobilfunk-Tarif von O2 nicht verfügbar.

Identifizierung



Sie können die Übermittlung Ihrer Rufnummer zulassen oder unterdrücken. Die **Status** Funktion informiert Sie, ob die Rufnummernübermittlung aktiviert oder deaktiviert ist.

Voreinstellung

Mit diesem Menü haben Sie Zugriff auf eine Gruppe vordefinierter Einstellungen und können Ihr Telefon schnell an Ihre individuellen Anforderungen anpassen, indem verschiedene Einstellungen gleichzeitig geändert werden. Zum Beispiel, bei Auswahl der Voreinstellung **Meeting**, wird der Rufton Ihres Telefons abgeschaltet, die Vibrationsfunktion deaktiviert und gleichzeitig werden die Tastentöne deaktiviert (alle anderen Einstellungen bleiben so wie Sie sie eingestellt haben). Wählen Sie am Ende des Meetings die Voreinstellung **Persönlich**, damit alle Ihre gewohnten Einstellungen wieder aktiv sind.

Sie können eine Voreinstellung auch auf eine Schnell-taste legen (siehe Seite 32).

Voreinstellungen

Achtung! * Die in der ersten Spalte aufgelisteten Einstellungen sind die Standardeinstellungen (voreingestellte Werkseinstellungen). Da alle Parameter individuell einstellbar sind, können Ihre Einstellungen von den nachstehend aufgelisteten abweichen. In beiden Fällen (unabhängig davon, ob Sie die Parameter geändert haben oder nicht) werden diese Einstellungen

im Menü **Persönlich** gespeichert und sind jedem Tabellenfeld zugewiesen.

Profile	* Persönlich	 Ruhe	 Autonomie	 Außen	 Meeting
Vibrationsfunktion	Aktiviert*	Aktiviert	Deaktiviert		Aktiviert
Ruftonlautstärke	Mittlere*	Aus	Mittlere	Hohe	Aus
Tastenton	Aktiviert*	Deaktiviert			Deaktiviert
Organiser Alarm	Aktiviert*	Deaktiviert			
Akkuwarnsignal	Aktiviert*	Deaktiviert			
Infoton neue SMS	Aktiviert*	Deaktiviert			
Beleuchtung	10 Sek.*		Deaktiviert		
Mit jeder Taste	Deaktiviert*				
Animation	Aktiviert*		Deaktiviert		

* Persönliche Einstellungen

Zubehör-Einstellungen

Bei Anschluss einer Zubehörkomponente stehen Ihnen die in nachfolgender Tabelle beschriebenen Einstellungen im Menü **Voreinstellung** ebenfalls zur Verfügung.

Beim Entfernen der Zubehörkomponente übernimmt Ihr Telefon automatisch wieder die Voreinstellung Menü-Format zuweisen (siehe vorhergehende Tabelle).

Profile für Zubehör	 Kopfhörer	Zigaretten-Anzünder-Adapter oder Schnell-Ladegerät
Vibrationsfunktion		Deaktiviert
Ruftonlautstärke	Mittlere	Hoch
Tastenton		
Organiser Alarm		
Akkuwarnsignal		
Infoton neue SMS		
Beleuchtung		Aktiviert
Mit jeder Taste	Aktiviert	Aktiviert
Animation		
Ext. Beleuchtung		

6 • Telefonbuch

Für alle in diesem Kapitel beschriebenen Funktionen müssen Sie das entsprechende Telefonbuch ausgewählt haben: Entweder das SIM-Telefonbuch oder das im Telefon integrierte Telefonbuch.

Im vorliegenden Kapitel ist das Verwalten der Telefonbücher beschrieben. Im Kapitel "Anrufe und Mitteilungen" Seite 45 finden Sie weitere Informationen über die Nutzung der Telefonbücher für die Rufnummernwahl und zum Senden von Nachrichten.

Ihr Mobiltelefon verfügt über zwei Telefonbücher. Das SIM-Telefonbuch befindet sich auf der SIM-Karte und die Anzahl der Einträge ist abhängig von der Kapazität Ihrer SIM-Karte.

Das zweite Telefonbuch ist im Speicher Ihres Mobiltelefons integriert; dort können max. 299 Namen mit verschiedenen Zusatzinformationen, wie nachfolgend beschrieben, gespeichert werden.

Das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch und der Organizer sowie das Bilder-Album belegen den gleichen Speicherbereich. Demzufolge sind beide Funktionen voneinander abhängig: Je mehr Namen Sie im Telefonbuch eintragen, umso weniger Ereignisse können

Sie speichern und umgekehrt. Die Gesamtanzahl der Einträge beträgt max. 299 (Namen und Ereignisse).

Zur Prüfung der noch freien Speicherkapazität Ihres Telefons, rufen Sie im Ruhemodus das Hauptmenü mit **OK** auf, wählen Sie dann **Extras > Speicher**.

Telefonbuch

Mit dem Menü **Telefonbuch** können Sie eines der zwei verfügbaren Telefonbücher auswählen: Das SIM-Karten Telefonbuch oder das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch. Wenn Sie neue Namen im Telefonbuch eintragen, werden diese in dem Telefonbuch hinzugefügt, das Sie mit diesem Menü ausgewählt haben.

Telefonbuch in SIM-Karte

Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Telefonbuch**, **Einstellung Telefonbuch**, **Wahl Telefonbuch**. Wählen Sie jetzt mit den Tasten links/rechts das SIM-Karten Telefonbuch aus. Namen, die dort hinzugefügt werden, können dann in das Telefonbuch Ihres Telefons kopiert werden.



Wahl Tel.buch

Im Telefon

Das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch ist im Gegensatz zum SIM-Telefonbuch mit mehr Eintragungsfeldern ausgestattet, im Einzelnen werden verwaltet:

- Vornamen- und Namenfelder max. 20 Zeichen
- Rufnummernfelder max. 40 Zeichen u. 1 "+" (Mobil, Geschäft usw.)
- Zusätzliche Felder (E-mail und Hinweis) max. 50 Zeichen
- Gruppenauswahl

Sie können max. 299 Einträge vornehmen und von den max. 7 Feldern pro Eintrag jeweils 5 Nummernfelder Ihrer Wahl belegen (z.B. mit 2 Mobilrufnummern oder 3 Geschäfts-/Arbeitsrufnummern pro Namen).

1. Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Telefonbuch > Neu**, drücken Sie dann **OK**.
2. Geben Sie den gewünschten Namen, dann den Vornamen ein und drücken Sie **OK**.

Eines der beiden Namensfelder kann ohne Eintrag sein, beide dürfen jedoch nicht leer sein. Drücken Sie **CE**, um das vorhergehende Feld anzusteuern.

3. Wählen Sie im Karussell **Neues Feld** die gewünschte Rufnummernart (Mobil, Fax, Daten,



In SIM-Karte

Wenn Sie den Inhalt Ihres SIM-Telefonbuchs in Ihr Telefon kopieren (siehe nächster Abschnitt), können Sie das Telefonbuch Ihrer SIM-Karte trotzdem verwenden, obwohl es weniger Eintragungsfelder beinhaltet. Für eine ausführliche Beschreibung des SIM-Telefonbuchs und wie Sie dort Namen hinzufügen, siehe "Namen hinzufügen" Seite 40.

Ihr Mobiltelefon kann nur jeweils ein Telefonbuch verwalten und ignoriert die Informationen, die das andere Telefonbuch betreffen: Z.B. wenn der Name "Müller" in beiden Telefonbüchern vorhanden ist und Sie ihm im Telefon löschen, bleibt er auf der SIM-Karte unverändert erhalten.

Telefonbuch im Telefon



Im Telefon

Standardmäßig ist das im Telefon integrierte Telefonbuch eingestellt. Dort können bis zu 299 Namen gespeichert werden, die mit der Funktion **Reset Telefonbuch** komplett gelöscht werden können. Abhängig von der Kapazität Ihrer SIM-Karte, können Sie die in diesem Telefonbuch hinzugefügten Namen in das SIM-Karten Telefonbuch kopieren (siehe "Kopie auf SIM" Seite 44).

Auch wenn alle Felder leer sind, kann die Komponente "Eigene Nummer" nicht gelöscht werden und ist immer vorhanden.

Namen ändern und verwalten

Sobald Sie Einträge in Ihrem Telefonbuch gespeichert haben, können Sie im Ruhemodus das **Telefonbuch** mit **OK** aufrufen. Sie können einen Namen im Telefonbuch suchen, indem Sie die entsprechende Buchstaben-taste drücken (z.B. zwei Mal die Taste **8** **U** drücken, wenn Sie nach dem Buchstaben "U" suchen). Der Vorname mit diesem Anfangsbuchstaben wird in der Liste ausgewählt. Je nach ausgewähltem Telefonbuch, haben Sie dann Zugriff auf einige oder alle nachfolgenden Funktionen:

- Anruf
- Sprachwahl
- Schnellwahl
- Typ ändern
- Löschen
- Namen ändern
- Nachricht senden
- Standard
- Kopie auf Telefon
- Kopie auf SIM
- Anzeigen
- Einer Gruppe zuordnen

Wenn Sie zum ersten Mal eine SIM-Karte verwenden, befolgen Sie die Anweisungen für das korrekte Einsetzen der SIM-Karte, siehe Seite 9, und lesen Sie dann den nachfolgenden Abschnitt "Namen hinzufügen".

Namen hinzufügen

Auf der SIM-Karte

Gehen Sie wie folgt vor, um einen Namen in das SIM-Telefonbuch hinzuzufügen:

1. Rufen Sie das Telefonbuch mit **OK** auf, wählen Sie **Neu**, drücken Sie dann **OK**.
2. Geben Sie zuerst den Namen und dann die gewünschte Rufnummer ein und drücken Sie **OK**.

Die max. Rufnummernlänge beträgt 40 Zeichen, abhängig von Ihrer SIM-Karte.

Bei Eingabe der vollständigen Rufnummer, einschließlich der Landeskennziffer und Ortsvorwahl kann die Rufnummer unabhängig vom Aufenthaltsort gewählt werden.

3. Wählen Sie dann die Art der Rufnummer für diesen Eintrag aus: **Telefon**, **Fax** oder **Daten** und bestätigen Sie mit **OK**, um den Eintrag in Ihrem Telefonbuch zu speichern.

In der SIM-Karte

Wählen Sie einen Namen im SIM-Karten Telefonbuch aus und drücken Sie **OK** für den Zugriff auf eine der nachfolgenden Funktionen:

- **Löschen**, um den ausgewählten Namen und die Rufnummer zu löschen,
- **Ändern**, um den ausgewählten Namen und alle zugeordneten Informationen zu ändern,
- **Kopie auf Telefon**, um den ausgewählten Namen und alle dazugehörigen Informationen in das Telefonbuch Ihres Telefons zu kopieren.

Im Telefon

Ein Feld hinzufügen

1. Um ein zusätzliches Feld in einem vorhandenen Eintrag einzufügen, wählen Sie den gewünschten Namen aus, wählen Sie **Anzeigen**, und drücken Sie **OK**.
2. Wählen Sie **<Neu>** und drücken Sie **OK**. Wählen Sie die Art des Feldes aus, das hinzugefügt werden soll, und drücken Sie **OK**. Geben Sie die gewünschte Rufnummer oder den Text ein und drücken Sie **OK**, um die Änderungen zu speichern.
3. Durch Wiederholen der Bedienschritte 1 und 2 können Sie max. 6 Felder pro Eintrag hinzufügen. Drücken Sie kurz auf **CE** für die Rückkehr

zum vorhergehenden Menü, oder die Taste gedrückt halten, um in den Ruhemodus zu schalten.

Die Rufnummern und Texte werden in der Reihenfolge des Erstellungsdatums angezeigt. Die erste, eingegebene Fax- oder Telefonnummer gilt als Standardnummer und erscheint an erster Stelle in der Liste. Zur Kennzeichnung einer anderen Nummer als Standardrufnummer, siehe "Als Standard kennzeichnen" Seite 44. Die alphanumerischen Felder (Notiz und E-Mail) können nur geändert oder gelöscht werden.

Den Inhalt eines Feldes ändern

- Um den Feldinhalt eines bestehenden Eintrages zu ändern, wählen Sie den gewünschten Namen aus, drücken Sie **OK**, wählen Sie **Anzeigen** und drücken Sie nochmals **OK**.
- Wählen Sie dann in der Liste das Feld aus, das Sie ändern möchten, und drücken Sie **OK**, wählen Sie **Anzeigen** und drücken Sie erneut **OK**; die Detailinformationen des ausgewählten Feldes erscheinen (gespeicherte Rufnummer, Kennzeichnung, wenn es eine Standardrufnummer ist, Symbole entsprechend der Art der Rufnummer usw.). Drücken Sie **OK**, um das nächste Karussell aufzurufen.

- Wählen Sie im angezeigten Karussell **Ändern** und drücken Sie **OK**. Führen Sie die gewünschten Änderungen aus und drücken Sie **OK** zum Speichern.

Feldart ändern



Typ ändern

Um die Feldart eines bestehenden Eintrages zu ändern, führen Sie die Bedienschritte 1 bis 3 vom Abschnitt "Den Inhalt eines Feldes ändern" aus.

Wählen Sie dann im Karussell-Menü **Typ ändern**, wählen Sie die neue Rufnummernart aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

Wenn Sie Ihr SIM-Telefonbuch in Ihr Telefon kopieren, kann es sein, dass manche Nummern "Ohne Feldzuordnung" erscheinen und keine Symbolkennzeichnung haben. Rufnummern "Ohne Feldzuordnung" können nur geändert werden: Befolgen Sie die nachfolgenden Bedienschritte, um die Feldart für diese Rufnummern zu definieren oder, um die Feldart aller gespeicherten Rufnummern zu ändern.

Ein Feld löschen



Löschen

Wenn Sie ein Feld eines bestehenden Eintrages löschen möchten, führen Sie die Bedienschritte 1 bis 3 vom Abschnitt "Den Inhalt eines Feldes ändern" aus. Wählen

7 • Anrufe und Mitteilungen

Mit dem Menü **Telefonbuch** werden alle Informationen der gespeicherten Ansprechpartner im ausgewählten Telefonbuch verwaltet.

Wenn die Telefonbücher unterschiedliche Einträge enthalten, kann der Menü-Inhalt variieren.

Mit dem Menü **Mitteilung** können Sie die Mitteilungen in Ihrer Sprach-Mailbox verwalten, kurze Mitteilungen (SMS) senden oder lesen und die Einstellungen für alle Nachrichten einschließlich des Mitteleidienstes vornehmen. Sie können alle Mitteilungen mit dem **Reset**-Befehl auf einmal löschen.

Eine Rufnummer anrufen

Notrufnummer



Notrufnummer

Mit der Notrufnummer können Sie die in der Nähe Ihres Aufenthaltsortes befindliche Notrufzentrale anrufen.

Die Notrufnummer kann auch ohne Eingabe des PIN-Codes gewählt werden.

Die Notrufnummer kann auch gewählt werden, wenn keine SIM-Karte in Ihrem Telefon eingelegt ist. 112 ist die Standard-Notrufnummer in Europa (mit Ausnahme des Vereinigten Königreichs: 999).

- Um die Notrufnummer zu wählen, geben Sie sie im Ruhemodus ein, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten drücken, oder drücken Sie **OK** und wählen Sie **Telefonbuch** > **Liste zeigen** > **Notruf**.
- Drücken Sie **↵** für die Wahl und **↵**, um das Gespräch zu beenden.

Andere Rufnummern

Eine Rufnummer eingeben

Geben Sie im Ruhemodus eine Rufnummer ein, indem Sie die entsprechenden Zifferntasten drücken. Drücken Sie **↵** für die Wahl und **↵**, um das Gespräch zu beenden.

Mit **OK** rufen Sie ein Karussell auf und können diese Rufnummer anrufen, speichern oder eine SMS senden.

Einen Namen auswählen

- Drücken Sie **↵** und wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
- Wenn Sie das SIM-Karten Telefonbuch aktiviert haben:

Sie dann im Karussell-Menü **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**.

Als Standard kennzeichnen



Standard

Bei der Eingabe neuer Einträge gilt die erste, eingegebene Nummer als Standardrufnummer: Es ist die erste

Nummer, die in der Felderliste erscheint, und ist die Rufnummer, die automatisch gewählt wird, wenn die Abheben-Taste oder die Taste **OK** gedrückt wird und die Funktionen **Anruf** oder **Nachricht senden** aufgerufen werden.

Um die Kennzeichnung der Standardnummer zu ändern (z.B. anstelle der Privatnummer soll die Geschäftsnummer als Standardnummer gelten), führen Sie die Bedienschritte 1 bis 3 vom Abschnitt "Den Inhalt eines Feldes ändern" aus. Wählen Sie dann im Karussell-Menü **Standard** und bestätigen Sie mit **OK**.

Kopie auf SIM



Kopie auf SIM

Wie bereits zuvor angemerkt, ist es bei häufigem Telefonwechsel sinnvoll, die Namen Ihrer Ansprechpartner im

SIM-Telefonbuch zu speichern. Wenn Sie Ihre Rufnummern auf die SIM-Karte kopieren, haben Sie immer ein aktuelles Telefonbuch zur Verfügung, wenn Sie zwischen den Telefonbüchern hin- und herschalten oder ein anderes Telefon verwenden.

- sobald der Eintrag ausgewählt ist, drücken Sie einfach **↵** für die Wahl, oder
- drücken Sie zwei Mal auf **OK**, um das nächste Karussell aufzurufen, wählen Sie dann **Anruf** und drücken Sie **OK** für die Rufnummernwahl.

- Wenn Sie das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch aktiviert haben:

- Um die **Standardrufnummer** zu wählen:
- sobald der Eintrag ausgewählt ist, drücken Sie einfach **↵** für die Wahl, oder
- rufen Sie mit **OK** das Karussell der Einträge auf, wählen Sie dann **Anruf**.

- Wenn Sie eine der anderen Rufnummern anrufen möchten, wählen Sie, sobald der gewünschte Eintrag ausgewählt ist, **Anzeigen** und wählen Sie dann die Rufnummernart in der **Liste** aus (Mobil, Zuhause usw.). Rufen Sie mit **OK** das nächste Karussell auf und wählen Sie **Anruf**.

- In allen Fällen beenden Sie das Gespräch mit der Taste **↵**.

Die Schnellwahl verwenden



Schnellwahl

Halten Sie im Ruhemodus eine der Tasten **(2-9)** bis **(9-2)** gedrückt, um die zugeordnete Rufnummer zu wählen (siehe "Schnellwahlen" Seite 32): Die Verbindung wird aufgebaut. Mit **↵** beenden Sie das Gespräch.

Um eine Rufnummer in das SIM-Karten-Telefonbuch zu kopieren, führen Sie die Bedienschritte 1 bis 3 vom Abschnitt "Den Inhalt eines Feldes ändern" aus. Wählen Sie dann **Kopie auf SIM** und drücken Sie **OK**.

Mitteilung (SMS)

Sie können Ihre Ansprechpartner nicht nur anrufen sondern Ihnen auch kurze Textmitteilungen senden, sogenannte SMS, und eine Melodie oder ein Comic-Symbol (optional) anfügen. Kurzmitteilungen (SMS) können Sie an jeden beliebigen Gesprächspartner senden (unabhängig davon, ob er in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist oder nicht). Die empfangenen Mitteilungen werden auf dem Display des Mobiltelefons der Gegenstelle angezeigt.



Meldung senden

Mit der Funktion **Meldung senden** im Menü **Mitteilung** können Sie:

- eine Standardtext-Mitteilung oder eine individuell gestaltete Kurzmitteilung (SMS) an einen Empfänger senden,
- die zuletzt gesendete Mitteilung bei Bedarf ändern und erneut versenden,
- an Ihre Mitteilung eine Melodie, einen vordefinierten Sound, eine Animation oder ein Icon anfügen.

Die Standardtext-Mitteilungen (SMS) werden einzeln nacheinander angezeigt: Z.B. können Sie für **Rückruf erbeten ...** eine bereits vorprogrammierte Mitteilung auswählen einschließlich Ihrer Telefonnummer, wenn

diese an erster Stelle unter der Funktion **Eigene Nr.** gespeichert ist (siehe "Eigene Nummer" Seite 41).

Meldung (SMS) senden

An einen Namen aus der Liste

An die Standard-Rufnummer, falls mehrere Nummern vorhanden (Telefonbuch im Telefon) oder zur einzigen Telefonnummer (SIM-Telefonbuch)

1. Drücken Sie , wählen Sie den gewünschten Namen aus und drücken Sie .
2. Wählen Sie **Meldung senden** und drücken Sie , wählen Sie dann die Nachrichtenart aus und drücken Sie . Geben Sie den Text ein, fügen Sie bei Bedarf eine Grafik oder einen Sound an und wählen Sie **Senden** oder **Speichern** (siehe nächster Abschnitt).

An die gewünschte Rufnummer (nur Namensliste im Telefon)

1. Drücken Sie , wählen Sie den gewünschten Eintrag aus, drücken Sie dann , wählen Sie **Anzeigen** und drücken Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus und drücken Sie .
3. Führen Sie den Bedienschritt 2 des vorhergehenden Abschnittes aus.

An einen beliebigen Ansprechpartner

Wenn Sie eine Mitteilung an einen Ansprechpartner senden möchten, dessen Rufnummer nicht im Telefonbuch gespeichert ist, drücken Sie und wählen Sie **Mitteilung**, dann **Meldung senden** und **Neu**. Geben Sie die Rufnummer des Empfängers ein und drücken Sie . Befolgen Sie dann die zuvor angegebenen Anweisungen, um eine Mitteilung zu senden.

Grafiken und/oder Sounds in SMS einfügen (EMS)

Mit dieser Option können einen Sound, ein Icon oder eine Animation an Ihre Mitteilung anfügen. Je nach Art der Datei, die Sie anfügen möchten, wählen Sie **Grafik zufügen**, um ein Bitmap-Bild oder eine Animation anzufügen, und/oder **Sound zufügen**, um eine Melodie anzufügen. Wählen Sie das gewünschte Untermenü aus, dann in der angezeigten Liste eine der angebotenen Funktionen und drücken Sie zum Bestätigen und Anfügen an Ihre Mitteilung.

Sie können an Ihre SMS max. 2 Anlagen von zwei unterschiedlichen Arten anfügen. Mit Ausnahme von Animationen und Bildern: Wenn Sie zuerst eine Animation auswählen und dann ein Bild, wird nur das Bild angenommen und umgekehrt.

Einige Icons, Animationen und Sounds sind bereits in Ihrem Telefon voreingestellt und im Lieferumfang ent-

- **Grafik(en) speichern**, wenn eine oder mehrere Grafiken und/oder Animationen zusammen mit der Mitteilung gesendet wurden,
- **Nr. aus SMS** extrahieren, wenn diese Nummer in Anführungszeichen steht (es können mehrere Nummern angefügt und extrahiert werden),
- **Anrufen**, um den Absender der Nachricht anzurufen (abhängig vom Netzbetreiber).

Gespeicherte Mitteilungen

Die von Ihnen gesendeten Mitteilungen werden beim Speichern im "Normal-Modus" mit gekennzeichnet und im automatischen Speichermodus mit einem kleinen Mailboxsymbol gekennzeichnet. Wählen Sie die gewünschte Mitteilung aus und drücken Sie , um sie zu lesen. Wenn die Mitteilung angezeigt ist, können Sie mit die zuvor im Abschnitt "Empfangene Mitteilungen" beschriebenen Funktionen aufrufen, sowie die Anrufnummer speichern.

Alle SMS löschen

Mit dieser Funktion können Sie alle Mitteilungen löschen, sowohl die aus dem Untermenü **Meldung lesen** (Mitteilungen auf der SIM-Karte) als auch die in der Archiv-Liste (im Telefon gespeicherte Mitteilungen) des Menüs **Mitteilung**.

Beim Ablegen einer Mitteilung in die Archivliste wird diese automatisch aus der Liste der gelesenen SMS gelöscht.

- **SMS editieren**: Eine Mitteilung aus dem **SMS-Eingang** oder **SMS-Archiv** bearbeiten, ändern und an einen beliebigen Empfänger erneut senden (Sie können ein Bild oder einen Sound anfügen).

Wenn die Mitteilung, die Sie bearbeiten möchten, als Anlage ein Bild oder einen Sound enthält, müssen Sie zuerst die Anlagen abtrennen und entweder im Bilder Album oder im Menü Eigene Melodie in der Rufnumliste speichern und anschließend wieder in Ihrer Mitteilung einfügen (siehe Seite 47).

- **Antworten**, um dem Absender mit einer Mitteilung zu antworten,
- **Weiterleiten**, um die ausgewählte Mitteilung weiterzuleiten (wählen Sie den Empfänger im Telefonbuch aus, oder geben Sie die Rufnummer manuell ein; eine weitergeleitete SMS kann nicht geändert werden),
- **Nr. speichern**, um die Rufnummer des Absenders zu speichern, wenn sie der Mitteilung beigelegt ist,
- **Löschen**, um die ausgewählte Mitteilung zu löschen,
- **Melodie speichern**, um eine der SMS evtl. beigelegte Melodie zu speichern (siehe "Downloaden und eigene Melodie" Seite 27),

halten. Persönliche Bilder und Sounds, die Sie z.B. per SMS empfangen und in den entsprechenden Menüs gespeichert haben, werden automatisch in den "Eigene" Untermenüs angezeigt (Eigene Melodien, Eigene Animationen usw.). Mit der Option "Eigene" können Sie keine Copyright geschützten Dateien via SMS versenden.

Telefonnummer einfügen

Mit dieser Option können Sie eine in Ihrem Telefonbuch gespeicherte Rufnummer in Ihre Mitteilung einfügen (z.B. "Hans anrufen unter 12345678"). Wählen Sie **Telefonnr. einfügen**, dann den gewünschten Namen des Ansprechpartners, dessen Rufnummer Sie einfügen möchten. Bei Auswahl eines Namens im integrierten Telefonbuch Ihres Telefons, unter dem mehrere Rufnummern gespeichert sind, wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus und drücken Sie für die Übernahme in Ihre Mitteilung.

Senden



Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle Mitteilung, nachdem Sie sie eingegeben haben (siehe Seite 4), senden. Bestätigen Sie mit .

Speichern



Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle Mitteilung mit dem evtl. angefügten Symbol oder der Melodie speichern. Bestätigen Sie mit .

SMS-Eingang



Mit der Funktion **SMS-Eingang** im Menü **Mitteilung** können Sie die SMS-Liste prüfen, die Ihre gespeicherten und empfangenen Mitteilungen enthält, die zuvor auf die SIM-Karte gespeichert wurden. Es stehen Ihnen dann verschiedene Optionen zur Verfügung für die Verwaltung direkt über Ihr Mobiltelefon.

Empfangene Mitteilungen

Empfangene, bereits gelesene Mitteilungen sind mit gekennzeichnet. Empfangene, noch nicht gelesene Mitteilungen sind mit einem verschlossenen Kuvert gekennzeichnet. Wählen Sie eine Mitteilung aus und drücken Sie , um sie zu lesen. Wenn die Mitteilung angezeigt ist, können Sie mit der Taste folgende Funktionen aufrufen:

- **SMS archivieren**: Mit dieser Funktion können Sie bereits gelesene Mitteilungen im Speicher Ihres Telefons aufbewahren. Die gespeicherten Mitteilungen können dann angezeigt werden, indem Sie drücken und anschließend **Mitteilung**, **Archiv** wählen.

Mitteilungen (SMS) löschen



Die komplette SMS-Liste kann auf einmal gelöscht werden: Aktivieren Sie die **SMS-Eingangsliste**. Wählen Sie dort **Alle SMS löschen** und bestätigen Sie mit .

Es ist wichtig, dass Sie die SMS-Liste regelmäßig löschen, um freie Speicherkapazität für neue Mitteilungen zu schaffen.

SMS archivieren



Mit dieser Funktion können Sie alle bereits gelesenen und gespeicherten Mitteilungen anzeigen. Sie können eine Mitteilung speichern, indem Sie die Funktion **Meldung speichern** aktivieren, oder eine empfangene Nachricht auswählen, zwei Mal die Taste drücken und die Funktion **SMS archivieren** aufrufen.

Einstellungen (SMS)



Mit diesem Menü können Sie verschiedene Einstellungen für Ihre Mitteilungen mit den nachstehend beschriebenen Funktionen vornehmen.

SMS-Zentrale



Für die Standardeinstellung Ihrer zuständigen Mitteilungszentrale. Ist im Tchibo Mobilfunk-Tarif von O2 voreingestellt.

Signatur



Um Ihre SMS-Mitteilungen mit einer Signatur zu versehen. Die Signatur besteht aus einer Zeichenfolge, die Ihre standardmäßige "Eigene Rufnummer" enthält. Diese Zeichenfolge bildet eine Signatur, die am Ende Ihrer Mitteilungen hinzugefügt und übertragen wird. Zwangsläufig wird dadurch die Länge der Mitteilungen verringert. Die Signatur kann geändert und gespeichert werden.

Gültigkeitsdauer



Zum Einstellen der Aufbewahrungsdauer Ihrer Nachrichten in der Mitteilungszentrale, bis die Zustellung erfolgen kann. Diese Einstellung ist von Vorteil, wenn der Empfänger vorübergehend nicht erreichbar ist (und demzufolge Ihre Nachricht nicht sofort übermittelt werden kann).

Rückantwort



Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden. Bei aktivierter

Funktion wird die Nummer Ihrer Mitteilungszentrale mit der SMS-Mitteilung übertragen.

Bericht



Diese Funktion kann aktiviert oder deaktiviert werden. Bei aktivierter Funktion werden Sie in Form einer Textrückmeldung benachrichtigt, ob Ihre Mitteilung übermittelt oder nicht übermittelt werden konnte.

Meldung speichern



Zum Aktivieren oder Deaktivieren der automatischen Speicherung von gesendeten Mitteilungen im Menü SMS archivieren.

Mitteleidienst

(ist im Leistungsumfang des Tchibo Mobilfunk-Tarifs von O₂ nicht enthalten)



Mit diesem Menü können Sie den Empfang von SMS-Mitteilungen, die vom Netz an die Vertragspartner zugestellt werden, aktivieren oder deaktivieren. Bei aktivierter Funktion empfängt Ihr Mobiltelefon Nachrichten aus dem Netz, die regelmäßig an alle Vertragspartner übermittelt werden.

Empfang



Mit dieser Funktion können Sie den Empfang von allgemeinen Mobilfunknachrichten aktivieren oder deaktivieren. Bei Auswahl der Einstellung Ein, müssen Sie noch einen oder mehrere Kanäle, wie nachstehend beschrieben, aktivieren.

Kanäle



Mit dieser Funktion können Sie die Art der Nachrichten einstellen, die Sie empfangen möchten. Um eine neue Nachrichtenart einzustellen, wählen Sie <Neu>, geben Sie den Code ein, den Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben und, wenn gewünscht, ordnen Sie dem Code einen Namen zu. Wenn Sie eine in der Liste bereits vorhandene Nachrichtenart auswählen, können Sie sie ändern oder löschen. Sie können max. 15 verschiedene Nachrichtenarten in der Liste speichern.

Gebietsnummer



Mit dieser Funktion können Sie die Nachrichtenart einstellen, die Sie im Ruhemodus ständig angezeigt haben möchten. Sie müssen für diese spezielle Übermittlung die Nachrichtenart sowohl im Menü Gebietsnr. als auch im Menü Kanäle definieren.

Liste der Anrufe

Mit diesem Menü erhalten Sie eine Liste aller Gespräche (ankommend und abgehend) einschließlich der Wahlwiederholungsversuche sowie Zusatzinformationen über die einzelnen Gespräche. Die Anrufe (ankommend, abgehend, nicht angenommen) werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, der zuletzt erfolgte Ruf erscheint am Beginn der Liste. Wenn in der Anruferliste keine Einträge sind, zeigt das Display Liste leer.

Anzeige



Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Liste der Anrufe**, drücken Sie dann zwei Mal auf **OK**, um die Anruferliste anzuzeigen. Durch erneutes Drücken der Taste **OK** können Sie das Datum, die Uhrzeit, die Rufnummer und den Status der einzelnen, ausgewählten Rufe anzeigen und prüfen, ob es sich um einen abgehenden oder angekommenen Ruf handelt. Mit **OK** rufen Sie ein Karussell auf, mit dem Sie den Gesprächspartner **Anruf** können, ihm eine **Meldung senden**, die zugeordnete Nummer **Nr. speichern** und den ausgewählten Ruf **Löschen** können.

Im Ruhemodus können Sie durch Betätigen der Taste **S** die Anruferliste direkt aufrufen. Sie können auch einen Eintrag in der Anruferliste auswählen und die Taste **↵** drücken, um die entsprechende Rufnummer zu wählen.

Reset

Drücken Sie **OK**, wählen Sie **Liste der Anrufe**, dann **Reset**. Drücken Sie **OK**, um den Inhalt der Anruferliste zu löschen.

8 • Organisier & Extras

Ihr Mobiltelefon ist mit einem **Organisier** ausgestattet, mit dem Sie Ihre privaten und geschäftlichen Termine/Meetings verwalten und abstimmen können.

Sie können Ihre Termine in unterschiedlicher Weise anzeigen (Tages-, Wochen- oder Monatsübersicht), jederzeit ändern oder löschen und auch in regelmäßigen Abständen automatisch wiederholen lassen. Mit dem "Organisier Alarm" (siehe Seite 28) werden Sie durch einen Beep-ton an einen bevorstehenden Termin erinnert (z.B. 5 Minuten vor einem Besprechungstermin).

Zusätzlich kann Ihr Telefon über ein USB-Kabel mit einem externen Gerät verbunden werden, um einen Datenaustausch oder Abgleich des Organisiers auszuführen.

Das Menü **Extras** bietet Ihnen einfach zu bedienende Funktionen, z.B. einen Rechner, einen Wecker, einen Anrufzähler zur Überwachung Ihrer Gesprächskosten und einen Euro-Umrechner.

Organisier

Einen neuen Termin eintragen

Mit diesem Menü können Sie Termine/Ereignisse in Ihrem Organisier eintragen und speichern. Die Termine/Ereignisse können **Meetings**, **Urlaub** oder **Checklisten**

sein. Wenn der Organisier Alarm aktiviert ist (siehe Seite 28), werden Sie durch einen Beep-ton an einen bevorstehenden Termin erinnert.

1. Drücken Sie **OK**, wählen Sie **Organisier** > **Ereignisse** und drücken Sie **OK**.
2. Wählen Sie <Neu> und drücken Sie **OK**.
3. Wählen Sie die Art des Termins aus (**Urlaub**, **Meeting**, **Checkliste**) und drücken Sie **OK**.
4. Geben Sie das Datum und die Uhrzeit für den Beginn und das Ende des Termins ein und drücken Sie **OK**. Geben Sie dann den entsprechenden Terminkommentar ein (z.B. "Meeting mit Cäcilie") und drücken Sie **OK**.
5. Mit dem Menü **Alarm** werden Sie durch einen Alarmton zu den vorgegebenen Uhrzeiten an Ihre Termine erinnert. Stellen Sie mit den Tasten links/rechts den **Alarm** für den Termin ein und drücken Sie **OK**.

Dieses Menü kann nur für Termine der Kategorie Meeting und Checkliste verwendet werden. Beachten Sie, dass der Organisier Alarm in Abhängigkeit der eingestellten und angezeigten Uhrzeit ausgelöst wird. Bei einem Zeitonenwechsel erfolgt daher eine automatische Aktualisierung (siehe "Zeit und Datum" Seite 30).

6. Betätigen Sie die Tasten links/rechts, um die Funktion **Wiederholung** für diesen Termin einzustellen und drücken Sie **OK**.

7. Die Termine werden nach Datum und Uhrzeitbeginn gelistet. Bei Rückkehr in die Terminliste können Sie,
 - mit der Taste **↵** in den Ruhemodus schalten, oder
 - die Bedienschritte 2 bis 7 wiederholen, um weitere Termine einzutragen.

Der Organisier und die anderen Funktionen (Telefonbuch, Bilder-Album, usw.) belegen den gleichen Speicherbereich. Demzufolge erfolgt eine gegenseitige Beeinflussung der Funktionen: Je mehr Termineinträge Sie gespeichert haben, umso weniger Einträge können Sie im Telefonbuch vornehmen oder Sprachmemos und Bilder speichern, und umgekehrt. Die maximale Gesamtanzahl von Einträgen für Ereignisse + Namen, die Sie speichern können, beträgt 299.

Wenn "Liste voll" angezeigt wird, löschen Sie einen Termin (oder Namen), um Speicherplatz für einen neuen Eintrag zu schaffen. Zum Prüfen der noch verfügbaren Telefon-Speicherkapazität, drücken Sie **OK** und wählen Sie **Extras**, dann **Speicherstatus**.

Einen Termineintrag ändern

Einen Termin ändern



Beim Eintragen eines neuen Termins können Sie auf manche Felder nicht zugreifen, die einen schnelleren Termineintrag ermöglichen würden. Wenn Sie jedoch einen Termineintrag ändern, stehen Ihnen diese Felder zur Verfügung.

1. Um einen Termineintrag zu ändern, drücken Sie **OK** und wählen Sie **Organisier**, **Ereignisse**, dann den gewünschten Termin und drücken Sie **OK**.
2. Sobald die Einzelheiten des ausgewählten Termins angezeigt sind, drücken Sie **OK**, wählen Sie **Ändern** und drücken Sie erneut **OK**.

Wenn Sie einen wiederholten Termin ändern, werden automatisch auch alle wiederholten Sequenzen entsprechend geändert: Bestätigen Sie in diesem Fall mit **OK**.

3. Sie können alle gewünschten Informationen wie zuvor beschrieben ändern.

Einen Termineintrag löschen

Einen einzelnen Termineintrag löschen

1. Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Organiser**, **Ereignisse**, dann den gewünschten Termineintrag und drücken Sie zwei Mal auf **OK**.
2. Wählen Sie **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**.

Einen wiederholten Termineintrag löschen

Bei Auswahl einer abgelaufenen Terminsequenz

1. Drücken Sie **OK** und wählen Sie **Organiser**, **Ereignisse**, dann eine abgelaufene Sequenz eines Termins und drücken Sie **OK**.
2. Wenn die Termini daten erscheinen, drücken Sie **OK**, wählen Sie dann **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**: Es werden nur die bereits abgelaufenen Sequenzen des ausgewählten Termins gelöscht.

Bei Auswahl einer zukünftigen Terminsequenz

1. Rufen Sie das Hauptmenü mit **OK** auf, wählen Sie **Organiser** > **Ereignisse**, dann eine zukünftige Sequenz eines Termins und drücken Sie **OK**.
2. Wenn die Termini daten erscheinen, drücken Sie **OK**, wählen Sie dann **Löschen** und bestätigen Sie mit **OK**: Es werden alle Sequenzen des ausgewählten Termins gelöscht.

Abgelaufene Termineinträge löschen



Bisheriges löschen

Sie können auch mit der ersten Ebene des Organiser-Menüs abgelaufene Termine löschen, indem Sie **Bisheriges löschen** auswählen. Gehen Sie dafür, wie folgt vor:

1. Drücken Sie **OK**, wählen Sie **Organiser** > **Bisheriges löschen** und drücken Sie **OK**.
2. Geben Sie das Start-Datum ein (abgelaufenes oder zukünftiges), ab dem alle vorhergehenden Termine gelöscht werden sollen und drücken Sie auf **OK**.
3. Bestätigen Sie mit **OK**. In diesem Fall werden alle vor dem eingegebenen Datum liegenden Termine gelöscht.

Wenn Sie alle im Organiser gespeicherten Termine löschen möchten, geben Sie als Datum ein noch weit entferntes, zukünftiges Jahr ein (z.B. 31/12/2010). Dadurch stellen Sie sicher, dass alle vor diesem Datum liegenden Termine gelöscht werden.

Termine/Ereignisse anzeigen

Mit den Funktionen **Anzeige Tag**, **Anzeige Woche** und **Anzeige Monat** können Sie alle in Ihrem Organiser gespeicherten Termine in der gewünschten Ansicht an-

zeigen. Sie können Ihre Termine wie folgt in diesen Ansichten anzeigen:

1. Drücken Sie **OK**, wählen Sie **Organiser** > die gewünschte Ansicht und drücken Sie **OK**.
2. Nachdem Sie die gewünschte Ansicht ausgewählt haben, blättern Sie mit den Tasten links/rechts, um den vorhergehenden oder nächsten Tag bzw. die Woche oder den Monat anzuzeigen.
3. Drücken Sie **OK**, um die Terminliste anzuzeigen oder einen neuen Termin einzutragen.

Zeitzone



Zeitzone

Obwohl ein Zeitonenwechsel bei häufigen Fernreisen unvermeidbar ist, sollten Sie beachten, dass dadurch die Alarmfunktionen des Organisers beeinflusst werden: Die Alarmfunktionen für Ihre Termine werden gemäß der auf dem Display angezeigten Uhrzeit automatisch aktualisiert (siehe "Zeit und Datum" Seite 30).

Extras

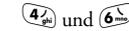
Mit diesem Menü haben Sie Zugriff auf die Funktionen **Anruhzähler**, **Euro-Umrechner**, **Wecker**, **Rechner** und ein **Brick game**.

Brick game

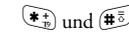


Brick Game

Mit diesem Menü haben Sie Zugriff auf ein Spiel bei dem eine Ziegelsteinmauer mit einem Ball und einem Schläger zertrümmert werden kann. Wenn Sie alle Ziegelsteine einer Spielebene zerstört haben, gelangen Sie in die nächste Ebene. Verwenden Sie zum Spielen nachfolgende Tasten:



Zum Positionieren nach links und rechts.



Für den Ballabschlag nach links oder rechts.



Um das Spiel anzuhalten; die Pausendauer ist auf 2 Minuten begrenzt, danach schaltet das Display in den Ruhemodus und das Spiel ist verloren.

Anruhzähler



Anruhzähler

Mit diesem Menü können Sie die Dauer Ihrer Gespräche überwachen.

Gesamtzeit



Gesamtzeit

Wählen Sie diese Funktion und drücken Sie die Taste **OK** für das **Anzeigen** oder den **Reset** der Gesamtdauer für **Abgehende** oder **Ankommende** Rufe.

Gesamtkosten (nicht im Leistungsumfang)



Gesamtkosten

Mit dieser Funktion können Sie die Gesamtkosten anzeigen und den Zähler auf Null zurücksetzen. Die Funktion kann durch den PIN- oder PIN2-Code geschützt sein. Zeigt nach Vorgabe des Gebührensatzes, die angefallenen Kosten an.



Anzeigen



Reset



Restl. Konto



Limit annull.



Kostenlimit

Nullrückstellung der aktuellen **Gesamtkosten**; PIN2-Code nötig.

Zur Prüfung des Restguthabens (Vergleich mit zuvor eingestelltem Limit).

Zum Löschen des Kostenlimits. Kann durch einen PIN- oder PIN2-Code geschützt sein (vertragsabhängig).

Zur Eingabe des Kostenlimits, das für das Menü **Restl. Konto** benötigt wird.



Gebühren

Zum Einstellen oder Ändern der Gebühren pro Einheit. Zuerst die Währung eingeben (max. 3 Zeichen), dann die Gebühren pro Einheit.

Info am Gesprächsende (nicht im Leistungsumfang)



Info nach Anruf

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der systematischen Anzeige der Dauer und/oder Kosten der einzelnen Gespräche nach dem Auflegen.

Info letzter Anruf (nicht im Leistungsumfang)



Info letzter Anruf

Anzeigen der Dauer und/oder Kosten des zuletzt geführten Gespräches.

Speicherstatus



Speicherstatus

Mit diesem Menü können Sie die noch freie Speicherkapazität Ihres Telefons in Prozenten anzeigen. Für einige Funktionen wird der gleiche Speicherbereich verwendet (Bilder, eigene Melodien usw.). Mit **OK** können Sie den Speicherstatus prüfen, es wird der bereits verbrauchte Speicherplatz (von der verfügbaren Gesamtkapazität) angezeigt, durch nochmaliges Drücken der Taste **OK** können Sie die Liste aufrufen.

Wenn "Liste voll" beim Speichern eines neuen Eintrags angezeigt wird oder, um Speicherplatz zu schaffen, müssen Sie einen Eintrag löschen (z.B. einen Namen oder Termin), damit Sie einen neuen Eintrag eingeben oder hinzufügen können.

Euro



-> Euro

Mit dem Menü **-> Euro** können Sie einen Betrag in Euro umrechnen. Geben Sie den entsprechenden Betrag ein und drücken Sie **OK**.



Euro->

Mit dem Menü **Euro->** können Sie einen Euro-Betrag in eine andere Währung umrechnen. Geben Sie den entsprechenden Betrag ein und drücken Sie **OK**.

Rechner



Rechner

Dieses Menü bietet Ihnen folgende Funktionen:

Addition	Die Taste (*) drücken.
Subtraktion	Die Taste (*) 2 Mal drücken.
Multiplikation	Die Taste (*) 3 Mal drücken.
Division (/)	Die Taste (*) 4 Mal drücken.
Ergebnis	Die Taste (#) drücken.

Geben Sie die Ziffern über die Zifferntasten ein. Bei den Berechnungen werden zwei Nachkommastellen berücksichtigt, die bei Bedarf gerundet werden. Mit der Taste **(C)** können Sie Ziffern löschen. Zur Kommaeingabe halten Sie die Taste **(0.)** gedrückt. Drücken Sie zwei Mal auf **(C)**, um in den Ruhemodus zu schalten.

Wecker



Wecker

Mit diesem Menü können Sie den Weckalarm einstellen. Wählen Sie **Extras**, **Wecker** und drücken Sie die Tasten links/rechts, um den Wecker zu aktivieren. Geben Sie die Uhrzeit ein, drücken Sie dann **OK** und wählen Sie:
- **Einmalig**: Aktiviert den Weckalarm am vorgegebenen Tag zur eingestellten Uhrzeit,
- **Täglich**: Aktiviert den Weckalarm jeden Tag zur eingestellten Uhrzeit,
- **Wochentags**: Aktiviert den Weckalarm nur an Werktagen zur eingestellten Uhrzeit.

Wählen Sie dann den gewünschten Alarmton aus: Den Summer, eine Melodie oder eine aufgezeichnete Memo (falls gespeichert) und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

Der Weckalarm ist auch bei ausgeschaltetem Telefon wirksam, jedoch NICHT, wenn die Rufionlautstärke auf Aus eingestellt wurde (siehe Seite 27). Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Weckalarm zu beenden.

- **Analoge Nummer** für die Eingabe einer analogen Nummer, drücken Sie dann **OK**.

Fragen Sie bei Ihrem ISP nach, welche Rufnummernart Sie einstellen müssen.

Im Feld **Auto trennen** können Sie die Dauer der Inaktivität einstellen für das automatische Trennen einer bestehenden Verbindung. Drücken Sie die Tasten links/rechts, um einen Wert von 3 bis 10 Minuten einzustellen und bestätigen Sie mit **OK**.

Wenn kein Austausch mit dem Netz erfolgt (Verbindungsaufbau, E-Mail senden, Verbindung trennen) wird die eingestellte Dauer der Inaktivität wirksam und löst das automatische Trennen der Verbindung aus.

Die **Login** und das **Passwort** sind Ihre persönlichen Zugangsparameter, die Sie bei Vertragsabschluss erhalten. Geben Sie sie wie vorgegeben ein.

Zugang zum E-Mail Server

Die in diesem Abschnitt beschriebenen Menüs sind Zugangseinstellungen, die Ihr Mobiltelefon benötigt, für den Verbindungsaufbau zum E-Mail-Server Ihres Internet Service Providers (ISP). Die meisten Parameter erhalten Sie von Ihrem Provider; geben Sie sie wie vorgegeben ein.

1. Drücken Sie **OK**, wählen Sie **E-Mail** dann **Mailbox 1**, **Einstellungen** und drücken Sie **OK**.
2. Wählen Sie **E-Mail Server** und drücken Sie **OK**. Folgende Felder sind dann auszufüllen: **POP3 Adresse**, **SMTP Adresse**, **Login**, **Passwort** und **E-Mail Adresse**.

Im Feld **POP3 Adresse** können Sie die IP oder DNS Adresse des POP3 Servers eingeben, der für den **Empfang** von E-Mails benötigt wird.

Im Feld **SMTP Adresse** können Sie die IP oder DNS Adresse des POP 3 Servers eingeben, der für das **Senden** von E-Mails benötigt wird.

Mancherorts werden Ihnen bei Vertragsabschluss die Parameter für **Login**, **Passwort** und die **E-Mail Adresse** ausgehändigt. Geben Sie diese Parameter wie vorgegeben ein.

Erweitert

Die in diesem Abschnitt beschriebenen Menüs bieten erweiterte Einstellungsmöglichkeiten, die meistens bereits voreingestellt sind, sodass Sie hier keinerlei Änderungen mehr vornehmen müssen.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem ISP falls die Felder in diesem Menü ohne Einträge sind oder, wenn Probleme beim E-Mail-Zugang auftreten.

9 • E-Mail

Die E-Mail-Funktionalität ist im Tchibo Mobilfunk-Tarif von O₂ nicht standardmäßig voreingestellt und wird nicht durch den Kundendienst unterstützt. Falls Sie diese Funktion wünschen, wenden Sie sich bitte an einen E-Mail bzw. Internet Service Provider Ihrer Wahl.

Ihr Mobiltelefon ist mit einer E-Mail-Anwendung ausgestattet, mit der Sie E-Mails senden und empfangen können, genauso wie mit einem PC (Sie können auch eine Anlage beifügen, z.B. ein JPEG-Bild). Die E-Mails können Sie an beliebige Teilnehmer senden und die Anlagen in Ihrem Telefon speichern.

Dieses Leistungsmerkmal erfordert einen Internetzugang über einen Internet Service Provider (ISP): Ihr Mobiltelefon unterstützt diese Leistungsmerkmale. Erkundigen Sie sich bei Ihrem ISP bezüglich der Verfügbarkeit und Gebührentarife.

Bevor Sie die E-Mail-Funktionen nutzen können, müssen Sie zwei Arten von **Parametereinstellungen konfigurieren**: Die Parameter für den **Netzzugang** (siehe "Netzzugang") und die Parameter, die Sie von Ihrem E-Mail-Serviceprovider erhalten für den Zugang zum E-Mail-Server (siehe "Zugang zum E-Mail Server").

Einstellungen

Provider Name (Verzeichnisname)



Mit diesem Menü können Sie die angebotenen E-Mail-Provider Namen (Verzeichnisname) umbenennen.

1. Im Display steht **E-Mail 1**, drücken Sie **OK**. Das Menü heißt nun **Mailbox 1**.
2. Aktivieren Sie > **Einstellungen** > **Provider-Name (Verzeichnisname)** und drücken Sie **OK**.
3. Geben Sie den neuen Namen im alphanumerischen Eingabefenster ein und drücken Sie **OK**.

Netzzugang



Mit diesem Menü können Sie die nachfolgenden GSM-Einstellungen, die Ihnen von Ihrem Provider ausgehändigt wurden, eingeben oder ändern: **Telefonnr**, **Auto trennen**, **Login**, **Passwort**.

Im Feld **Telefonnr** können Sie die Telefonnummer eingeben, die Sie von Ihrem ISP erhalten haben. Diese Telefonnummer wird für den Verbindungsaufbau benötigt. Mit den Tasten links/rechts wählen Sie:

- **ISDN Nummer** für die Eingabe einer ISDN ISP Nummer. **ODER**

Im Einzelnen beinhaltet dieses Menü folgende Felder: **POP3 Port**, **SMTP Port**, **DNS Adresse**, **SMTP Identifik.** Im Feld **POP3 Port** können Sie die POP3 Port-Nummer eintragen, die für den **Empfang** von E-Mails benötigt wird. Im Feld **SMTP Port** können Sie die SMTP Port-Nummer eintragen, die für das **Senden** von E-Mails benötigt wird.

Im Feld **DNS Adresse** können Sie die DNS Adresse des gewünschten, externen Datennetzes eintragen. Im Feld **SMTP Identifikation** können Sie die Authentizitätsprüfung mit dem SMTP Server aktivieren/deaktivieren.

*In den meisten europäischen Ländern muss diese Funktion auf Aus eingestellt werden: Sie können in der Einstellung **An KEINE E-Mails senden**. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Provider.*

E-Mails eingeben und senden



Mit dem Menü **E-Mail senden** können Sie E-Mails an einen oder mehrere Empfänger gleichzeitig senden und auch eine Anlage anfügen, z.B. ein JPEG Bild. Die empfangenen Nachrichten können weitergeleitet und die Anlagen mit der entsprechenden Software angehängt werden.

An einen oder mehrere Empfänger

1. Drücken Sie **OK**, wählen Sie **E-Mail**, dann **Mailbox 1** oder **E-Mail**, je nachdem, welche Mailbox Sie verwenden möchten. Wählen Sie **E-Mail senden** und drücken Sie **OK**.
2. Positionieren Sie den Cursor nach unten auf **Neue Adresse** und rufen Sie die Liste mit **OK** auf.

Wenn Sie das auf der SIM-Karte befindliche Telefonbuch aufgerufen haben, können Sie keine E-Mail-Adressen auswählen, es erscheint aber ein Eingabefenster, in das Sie eine E-Mail-Adresse eingeben können. Siehe "Telefonbuch" Seite 39 für weitere Informationen über die Telefonbuchauswahl.

3. Wählen Sie einen Namen in der Liste aus und drücken Sie **OK**, um ihn in der Mail-Liste einzufügen, oder drücken Sie **ESC**, um abzubrechen und zum vorhergehenden Unter-Menü zurückzukehren.
4. Bei Rückkehr in die **Empfänger** Liste, drücken Sie **OK** zum **Ändern** der E-Mail-Adresse, verwenden Sie **Löschen**, um sie aus der Liste zu entfernen, oder wählen Sie **Neue Adresse**, rufen Sie mit **OK** das Telefonbuch erneut auf und fügen Sie neue Namen in die Mail-Liste ein.

5. Wiederholen Sie die Bedienschritte 2 bis 4, um weitere Empfänger hinzuzufügen.
6. Wählen Sie **Adresse sichern** und drücken Sie **(OK)**. Geben Sie dann den Betreff Ihrer E-Mail ein (dieses Feld kann auch leer bleiben) und drücken Sie **(OK)**.
7. Im nächsten Fenster können Sie den Text Ihrer E-Mail eingeben (dieses Feld kann auch leer bleiben). Wenn Sie die E-Mail senden möchten, drücken Sie **(OK)**.

Näheres zur Texteingabe, siehe "Text- oder Zifferneingaben" Seite 4. Wenn Sie das Menü E-Mail senden vor Absenden der E-Mail verlassen, wird die Nachricht ohne vorheriges Speichern gelöscht.

8. Wählen Sie **Mail ändern** und drücken Sie **(OK)**, wenn Sie den Inhalt Ihrer E-Mail ändern möchten. Sie gelangen wieder zu Bedienschritt 2: Befolgen Sie die dort vorgegebenen Angaben, um die Empfängerliste zu vervollständigen und die E-Mail zu senden.
9. Wählen Sie **Senden** und drücken Sie **(OK)**, um die E-Mail zu senden. Ihr Mobiltelefon wählt sich beim Internet-Server ein, sendet Ihre E-Mail an die in der Mail-Liste angegebenen Empfänger und baut die Verbindung wieder ab.

Diese Funktion kann durch Gedrückthalten der Taste  abgebrochen werden. Ihr Mobiltelefon bricht die Verbindung zum Netz ab, verläßt das E-Mail-Menü und schaltet in den Ruhemodus. Die Verbindung wird ebenfalls getrennt, wenn Sie während einer bestehenden Verbindung das Menü Einstellungen aufrufen. In diesem Fall geht Ihre E-Mail verloren.

Abhängig von den Einstellungen der Telefonfunktionen (siehe "Anklopfen" Seite 37), können Sie während einer E-Mail-Verbindung auch Anrufe erhalten. Wenn Sie den ankommenden Ruf annehmen, schaltet Ihr Telefon in die Anrufansicht und schließt das E-Mail-Menü. Nach dem Auflegen schaltet das Telefon in den Ruhemodus.

Mit einer Anlage

1. Wiederholen Sie die zuvor beschriebenen Bedienschritte 1 bis 7. Wählen Sie **Datei anhängen** und drücken Sie **(OK)**.
2. Es erscheint eine Liste mit den verfügbaren JPEG Dateien. Wählen Sie das **Bild** aus, das Sie senden möchten und drücken Sie **(OK)**.

Es kann jeweils nur eine JPEG Datei angefügt werden. Wenn Sie das Menü E-Mail senden vor dem Senden Ihrer E-Mail, verlassen, wird die Nachricht ohne vorheriges Speichern gelöscht.

tus-Symbole können in den einzelnen Kopfzeilen erscheinen:

[Kein Symbol] Sie können die E-Mail herunterladen.

[Kein Symbol]

 Die E-Mail ist zu groß und kann nicht heruntergeladen werden.

 Die E-Mail ist zum Löschen gekennzeichnet (siehe Seite 67).

E-Mails abholen

 Wählen Sie einfach eine von den heruntergeladenen Kopfzeilen aus und drücken Sie **(OK)**. Wählen Sie dann **Mail laden** und drücken Sie **(OK)**, um die entsprechende E-Mail abzuholen. Wiederholen Sie diese Bedienschritte, um die E-Mails der jeweiligen Kopfzeilen herunterzuladen.

*Sie können auch mit der Taste **(OK)** das E-Mail-Kopfzeilen Karussell aufrufen und aus den verfügbaren Funktionen Mail laden auswählen. Wenn die E-Mail zu groß ist (über 7 Kb) wird sie abgewiesen und der Ladevorgang abgebrochen.*

Anlagen abholen und speichern

Wenn die empfangenen E-Mails Anlagen enthalten (JPEG Bild, Textdatei oder eine weitere E-Mail) sind sie mit einem speziellen Symbol gekennzeichnet:

 Enthält die Details der E-Mail-Kopfzeile (Datum und Uhrzeit, E-Mail-Adresse des Absenders usw.), mit **(OK)** können Sie diese Details anzeigen.

 Der eigentliche Text der E-Mail kann als Anlage angezeigt werden, drücken Sie **(OK)**, um den Text zu lesen. In diesem Fall stehen keine erweiterten Funktionen zur Verfügung: Der Text kann nur gelesen aber nicht gespeichert oder weitergeleitet werden.

 Die E-Mail enthält als Anlage eine Textdatei (nur Text im ".txt" Format), drücken Sie **(OK)**, um den Text zu lesen. Es stehen auch in diesem Fall keine erweiterten Funktionen zur Verfügung.

 Die zum Öffnen der Anlage notwendige Anwendung ist auf Ihrem Telefon nicht verfügbar oder die E-Mail ist zu groß und kann nicht heruntergeladen werden.

rer E-Mail, verlassen, wird die Nachricht (einschließlich der Anlage) ohne vorherige Speicherung gelöscht.

3. Wählen Sie dann **E-Mail ändern** oder **Senden** und bestätigen Sie mit **(OK)**.

E-Mails empfangen und lesen



Die E-Mails werden von einem Server empfangen, bei dem Sie sich mit Ihrem Mobiltelefon einwählen können, um Ihre E-Mails abzuholen (manche Service Provider informieren per SMS, dass eine neue E-Mail angekommen ist). Sie müssen zuerst die Kopfzeilen vom Server herunterladen bevor Sie die entsprechenden E-Mails abholen.

Verbindung zum Server

Verbindungsaufbau

1. Drücken Sie **(OK)** und wählen Sie **E-Mail**, dann **Mailbox**. Wählen Sie **Mailbox öffnen** und drücken Sie **(OK)**.
2. Ihr Mobiltelefon wählt sich automatisch beim E-Mail-Server ein und holt die E-Mail-Kopfzeilen ab. Wenn Sie keine E-Mails erhalten haben, erscheint **Liste leer** auf dem Display. Andernfalls

werden die E-Mail-Kopfzeilen in Listenform angezeigt.

3. Die Gesamtanzahl der empfangenen und auf dem Server vorhandenen Mails erscheint im oberen Bereich des Displays sowie die Anzahl Seiten für die Ansicht aller Kopfzeilen.
4. Ihr Mobiltelefon übernimmt jeweils fünf E-Mail-Kopfzeilen auf einmal. Wenn **Nächste Mail** (bzw. **Vorherige Mail**) am Ende der Liste erscheint (bzw. am Beginn), sind weitere E-Mail-Kopfzeilen vorhanden: Wählen Sie eine der verfügbaren Funktionen aus und drücken Sie **(OK)**, um sie abzuholen.

Eine E-Mail ohne Anlage wird automatisch in der Detailansicht angezeigt.

Kopfzeilen-Informationen

Wählen Sie eine Kopfzeile aus, drücken Sie **(OK)**, wählen Sie **Details** und drücken Sie erneut auf **(OK)**, um die Adresse des Absenders, das Datum und die Uhrzeit der Übermittlung, den Betreff und die Größe der Anlage (falls vorhanden) anzuzeigen. Die nachfolgenden Sta-

[Mail Symbol] Die empfangene E-Mail enthält als Anlage eine weitere E-Mail (es können bis zu fünf E-Mails angefügt werden). Für angefügte E-Mails stehen keine erweiterten Funktionen zur Verfügung: Sie können sie lesen aber nicht speichern oder weiterleiten.

[Bild Symbol] Die E-Mail enthält als Anlage ein Bild im JPEG-Format. Wählen Sie das angefügte Bild in der Liste aus und drücken Sie zwei Mal auf **(OK)**, um es in Ihrem Mobiltelefon zu speichern (bei Bedarf können Sie das Bild umbenennen).

Das Bild muss erst gespeichert werden bevor Sie es mit dem Menü Bilder-Album anzeigen können. Für nähere Informationen siehe "Bilder-Album" Seite 24 Wenn nicht ausreichend Speicherplatz zum Speichern des neuen Bildes zur Verfügung steht, müssen Sie einen Eintrag löschen (Name, Ereignis oder ein Bild), damit Sie einen neuen Eintrag speichern können.

Ihr Mobiltelefon nimmt zu große Bilder oder Bilder im falschen Dateiformat nicht an. Um die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen, gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie ein Bild per E-Mail empfangen haben:

- Das empfangene Bild muss im JPEG-Format gespeichert worden sein und demzufolge die Dateierweiterung JPG, JPE oder JPEG haben.
- Die Größe der Bilddatei darf 7 Kb nicht überschreiten.
- Die optimale Größe ist 101 x 69 Pixel (die max. Höhe beträgt 160 Pixel und die max. Breite 128 Pixel), wählen Sie das Format 24 bits für eine korrekte Darstellung. Wir empfehlen eine standardmäßig erhältliche Bildbearbeitungssoftware einzusetzen, um die Größe des Bildes zu ermitteln, das Sie an Ihr Mobiltelefon senden möchten.
- Verwenden Sie als Dateinamen max. 10 Zeichen. Sie können dann noch eine Erweiterung hinzufügen, z.B. ".jpg".

E-Mail-Adresse im Telefonbuch hinzufügen

Damit Sie eine E-Mail-Adresse hinzufügen können, müssen Sie das in Ihrem Telefon integrierte Telefonbuch NICHT, wenn das SIM-Karten-Telefonbuch eingestellt ist.

 Sie können die E-Mail-Adresse des Absenders in Ihrem Telefonbuch einfügen, auch wenn Sie die eigentliche E-

Mail-Nachricht noch nicht heruntergeladen haben (das Abholen der Kopfzeile genügt für den Zugriff auf die E-Mail-Adresse).

1. Wählen Sie eine E-Mail-Kopfzeile aus, rufen Sie dann mit **OK** die Karussell-Funktionen auf.
2. Wählen Sie **Absender speichern** und drücken Sie **OK**. Wählen Sie dann:
 - <neu>, um einen neuen Namen einzutragen, geben Sie zuerst den Nachnamen ein und fügen Sie dann die zugehörige E-Mail-Adresse ein, oder
 - einen Namen in der Liste aus und drücken Sie **OK**, um diesen Eintrag mit der E-Mail-Adresse zu ergänzen. Wenn bereits eine E-Mail-Adresse vorhanden ist, werden Sie aufgefordert mit der Taste **OK** das Ersetzen zu bestätigen.

E-Mails löschen

1. Wählen Sie die zu löschende E-Mail aus und rufen Sie mit **OK** die Optionen auf.
2. Wählen Sie **Löschen**, bestätigen Sie mit **OK** und markieren Sie die E-Mail, die gelöscht werden soll. Ein kleines Symbol ermöglicht das Einblenden der zur (zu den) E-Mail(s) gehörenden Liste der Kopfzeile(n), die Sie löschen möchten.

Um die Markierung der zu löschenden E-Mail zu entfernen, wählen Sie diese Funktion erneut.

3. Wenn Sie das Menü **E-Mail** verlassen, werden Sie aufgefordert das Löschen der ausgewählten Position(en) beim E-Mail-Server zu bestätigen. Bestätigen Sie mit **OK**, oder brechen Sie den Vorgang mit **ESC** ab (in diesem Fall bleiben die markierten E-Mails in der Liste und sind nicht mehr zum Löschen gekennzeichnet).

Eine E-Mail beantworten

1. Wählen Sie die Kopfzeile der E-Mail aus, die Sie beantworten möchten, rufen Sie mit **OK** die Menüfunktionen auf, wählen Sie **Antworten** und drücken Sie **OK**.
2. Die Adresse des Absenders, die geändert werden kann (siehe "An einen oder mehrere Empfänger" Seite 62), wird automatisch in die **Empfänger** Liste eingefügt. Wählen Sie **Adresse sichern** und drücken Sie **OK**.
3. Es erscheint ein neues Fenster, das den Betreff der empfangenen E-Mail enthält mit **Re:** davor für "Reply". Drücken Sie **OK**.
4. Geben Sie den Begleittext der E-Mail ein und drücken Sie **OK** zum Senden: Wählen Sie **Senden** und drücken Sie **OK**, um die Antwort zu senden.

Eine E-Mail weiterleiten

Damit Sie eine E-Mail an einen anderen Empfänger weiterleiten können, müssen Sie sie erst herunterladen (siehe "E-Mails abholen" Seite 65). Rufen Sie dann die Option **Weiterleiten** auf und führen Sie die zuvor beschriebenen Bedienschritte aus, siehe "Eine E-Mail beantworten".

Bei beiden Funktionen (E-Mail beantworten oder weiterleiten) wird die Verbindung zum Server getrennt, wenn die Dauer der Inaktivität, die mit dem Menü Autom. trennen eingestellt wurde, erreicht ist. Beim Senden der E-Mail erfolgt eine erneute Verbindung zu diesem Server.

10 • WAP-Dienste

WAP-Dienste sind im Tchibo Mobilfunktarif verfügbar.

Manche Dienste erfordern ein Telefongespräch oder den Versand einer SMS-Mitteilung, die Kosten dafür werden Ihnen berechnet.

Ihr Mobiltelefon unterstützt die Nutzung von WAP (Wireless Application Protocol). Mit dem integrierten WAP-Browser können Sie auf verschiedene Informationsdienste zugreifen, die von Ihrem Netzbetreiber angeboten werden, z.B. News, Sport, Wetterdienst, Abflugzeiten usw.

Start



Ihr Telefon ist bereits voreingestellt, damit Sie direkten Zugriff auf die angebotenen Dienste haben. Mit dem Menü **Start** haben Sie direkten Zugriff auf das O₂ Activ-Portal. Für den Zugriff auf diese Dienste drücken Sie im Ruhemodus auf **OK**, wählen Sie **> WAP > Start** und drücken Sie **OK**. Während des Verbindungsaufbaus zur WAP-Startseite wird eine Animation angezeigt. Wenn der Browser gestartet ist, sind Sie mit der Startseite verbunden. Mit

den nachfolgenden Funktionstasten können Sie in den WAP-Seiten navigieren:

- Mit den Tasten nach oben/unten können Sie innerhalb der WAP-Seiten navigieren.
- Drücken Sie **OK**, um die markierte Rubrik auszuwählen.
- Drücken Sie **↶** oder **↷**, um die links oder rechts auf dem Display angezeigte Rubrik auszuwählen.
- Mit **ESC** blättern Sie zur vorherigen Seite zurück.
- Halten Sie die Taste **ESC** gedrückt, um die Online-Session zu beenden.

Durchsuchen

Drücken Sie während des Navigierens auf **ESC**, um ein Menü aufzurufen, das folgende Funktionen bietet (vertragsabhängig):

- **Aktual.**, um die zuletzt angezeigte Seite nochmals zu laden.
- **Site markieren**, um das vorherige Lesezeichen in die Liste Ihrer Favoriten einzufügen (abhängig vom Netzbetreiber).
- **Über..** zeigt die Browser-Version und Copyrights-Informationen an.
- **Erweitert** zeigt ein Menü mit erweiterten Funktionen an:

- **URL anzeigen:** Um die URL-Adresse der vorigen Seite anzuzeigen,
- **Gehe zu URL:** Um den Inhalt der eingegebenen URL anzuzeigen,
- **UP. Browser wied.:** Um den Inhalt des Cache-Speichers zu löschen und eine neue Session zu starten.
- **Beenden:** Zum Beenden der WAP-Session und zur Rückkehr in den Ruhemodus.
- **Lesezeichen:** Zum Anzeigen der gespeicherten Lesezeichen.
- **Sicherheit:** Zum Anzeigen der verwaltungstechnischen Schutzfunktionen (aktuelle Zertifikate, Authentizität, Verschlüsselung usw.). Aufruf auch durch Gedrückthalten der Taste **ESC**,
- Gedrückt halten der Tasten **1** bis **9** zum Aufrufen der mit **Site markieren** in die Favoritenliste übernommenen Seite (vertragsabhängig).

Favoriten



Favoriten

Zum Speichern von Direktaufrufen für Ihre bevorzugten WAP-Seiten.

1. Wählen Sie **Favoriten** und drücken Sie **OK**, wählen Sie dann **<Neu>**. Geben Sie den Namen der gewünschten WAP-Seite ein und drücken Sie **OK**.

2. Geben Sie dann die URL-Adresse der Homepage ein und drücken Sie **OK**, um sie zu speichern. Durch nochmaliges Aufrufen dieses Menüs können Sie die gespeicherten Favoriten **Löschen** oder **Ändern** und die Funktion **Gehe zu** verwenden.

Vorherige Seite



Vorherige Seite

Mit dieser Funktion können Sie die zuletzt besuchten Seiten nochmals betrachten, ohne einen erneuten Verbindungsaufbau zum WAP.

Erweitert



Erweitert

Mit diesem Menü können Sie die Anzeigart der Seiten auf Ihrem Telefon einrichten und die URL-Adresse eingeben für das Herunterladen von Melodien, Bildern und Animationen.

Bilder



Bilder

Um das Herunterladen von Bildern, die WAP-Seiten beigefügt sind, zu aktivieren/deaktivieren. Die Einstellung **Aus** beschleunigt das generelle Herunterladen von besuchten Seiten.

Statussymbole



Statussymbole

Zum Aktivieren/Deaktivieren der Kopfzeilenanzeige. Bei deaktivierter Funktion gewinnen Sie eine zusätzliche Zeile für die Textanzeige auf Ihrem

Display.

Download fun URL



Download fun URL

Zur Eingabe oder zum Ändern der URL für den Download fun server.

Manche Bilder können spezielle Dateiformate haben und obwohl sie während einer WAP-Session auf dem Display angezeigt werden, können Sie sie nicht in Ihrem Telefon speichern.

Zugangseinstellungen

Es sind verschiedene WAP-Profile verfügbar, mit denen Sie unterschiedliche WAP-Zugänge einrichten können. Da Ihr Telefon bereits voreingestellt ist, brauchen Sie die Zugangsparameter nicht zu ändern.

zer von Mobiltelefonen. Der derzeitige Stand der Forschung auf dem Gebiet der Funkwellentechnologie, sprich der GSM-Technologie, wurde daraufhin nochmals überprüft und es wurden weitere Sicherheitsstandards aufgestellt, um den Schutz vor funkelektrischen Emissionen zu garantieren. Ihr Mobiltelefon erfüllt **alle aufgestellten Sicherheitsstandards** sowie die Richtlinie für funktechnische Ausstattungen und Telekommunikationsendgeräte 1999/5/EWG.

Schalten Sie Ihr Telefon immer aus

Nicht ausreichend geschützte oder **empfindliche, elektronische Geräte** können durch Funkwellen beeinträchtigt werden. Diese Störungen können Unfälle verursachen.

 Bevor Sie in ein Flugzeug einsteigen, oder bevor Sie es in Ihr Gepäck legen: Die Benutzung von Mobiltelefonen in Flugzeugen kann gefährliche Auswirkungen auf die Flugsteuerung haben, die Funkverbindung unterbrechen und ist grundsätzlich verboten.



In **Krankenhäusern**, Kliniken oder anderen Gesundheitszentren und an allen Orten in unmittelbarer Nähe **medizinischer Geräte**.

Sicherheitshinweise

Funkwellen



Ihr Mobiltelefon ist ein **Funksender und Empfänger mit Niederspannung**. Wenn es im Einsatz ist, sendet und empfängt es Funkwellen. Die Funkwellen transportieren Ihre Stimme oder Datensignale zu einer im Telefonnetz angeschlossenen Telefonzentrale. Das Netz überwacht die Übertragungsleistung Ihres Telefons.

- Ihr Telefon überträgt/empfängt Funkwellen im GSM-Frequenzbereich (900/1800MHz).
- Das GSM-Netz steuert die Übertragungsleistung (0,01 bis 2 Watt).
- Ihr Telefon erfüllt alle relevanten Sicherheitsstandards.
- Das CE-Zeichen auf Ihrem Telefon bescheinigt die Einhaltung der Europäischen Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (Richtlinie 89/336/EWG) und für Niederspannung (Richtlinie 73/23/EWG).

Sie sind für Ihr mobiles GSM-Telefon **selbst verantwortlich**. Damit weder Sie, noch andere oder Ihr Telefon Schaden erleiden, bitten wir Sie die nachfolgenden

Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu befolgen und auch alle Telefon-Mitbenutzer davon in Kenntnis zu setzen. Um Ihr Telefon vor unberechtigtem Zugriff zu schützen, beachten Sie bitte folgendes:



Bewahren Sie Ihr Telefon an einem sicheren Ort auf und halten Sie Telefon und sämtliches Zubehör von Kleinkindern fern.

Schreiben Sie Ihren PIN-Code nicht auf, sondern merken Sie sich diesen Code.

Bei längerem Nichtgebrauch des Telefons, schalten Sie es aus und nehmen Sie den Akku heraus.

Nach dem Erwerb des Telefons sollten Sie mit dem Menü **Sicherheit** den PIN-Code ändern und damit die Schutzfunktionen aktivieren.



Ihr Mobiltelefon erfüllt alle gesetzlichen Vorschriften und Sicherheitsstandards. Durch die gegenseitige Beeinträchtigung mit anderen elektronischen Geräten können Störungen auftreten. Sie sollten daher bei der Nutzung Ihres Mobiltelefons, sowohl im häuslichen Bereich als auch unterwegs, stets die **örtlichen Vorschriften und Regelungen** beachten. **Besonders in Fahrzeugen und Flugzeugen gelten für die Nutzung von Mobiltelefonen strenge Vorschriften.**

Die Besorgnis der Öffentlichkeit richtete sich neuerdings auf die möglichen Gesundheitsrisiken für Benut-

Schalten Sie Ihr Telefon immer aus und lassen Sie den Akku eingelegt



An allen Orten, an denen Explosionsgefahr besteht (z.B. Tankstellen und auch in einer staubhaltigen Umgebung mit Metallstaub).

- In einem Fahrzeug, mit dem entzündbare Produkte transportiert werden (selbst, wenn das Fahrzeug geparkt ist), oder in einem gasbetriebenen Fahrzeug. Prüfen Sie erst, ob das Fahrzeug die Sicherheitsvorschriften erfüllt.
- An Orten, an denen es vorgeschrieben ist, funktechnische Geräte abzuschalten, z.B. auf Großbaustellen oder an anderen Orten mit Sprengungsarbeiten.



Erkundigen Sie sich bei Ihrem Fahrzeughersteller, ob die in Ihrem Fahrzeug eingebaute **elektronische Ausstattung** durch funkelektrische Energie beeinträchtigt werden kann.

Träger von Herzschrittmachern

Vorsichtsmaßnahmen für Träger von Herzschrittmachern:

- Halten Sie bei der Benutzung Ihres Mobiltelefons einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zum implantierten Herzschrittmacher ein, um eventuelle Störungen zu vermeiden.
- Tragen Sie das Telefon nicht in Ihrer Brusttasche.
- Halten Sie das Telefon am vom Herzschrittmacher entgegengesetzten Ohr, um eventuelle Beeinträchtigungen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigung vermuten.

Träger von Hörgeräten

Wenn Sie ein Hörgerät tragen, erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Hörgerätes über eventuelle Beeinträchtigungen durch Funkwellen.

Optimale Funktionalität

Um die **Leistungsfähigkeit Ihres Telefons zu verbessern, die Emission funkelektrischer Energie zu vermindern, den Akku zu schonen und für den sicheren Gebrauch sollten Sie nachstehende Hinweise beachten:**



Zu Ihrer eigenen Sicherheit und für die optimale Funktionsfähigkeit Ihres Telefons empfehlen wir Ihnen, das Telefon in normaler

Betriebsposition zu halten (außer im Freisprechmodus oder bei Einsatz einer Freisprechanlage).

- Setzen Sie Ihr Telefon nicht extremen Temperaturen aus.
- Handhaben Sie Ihr Telefon mit Vorsicht. Aus Unachtsamkeit verursachte Beschädigungen sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Halten Sie Ihr Telefon, Netzadapter und sämtliches Zubehör von Flüssigkeiten bzw. Feuchtigkeit fern; sollte Ihr Telefon nass geworden sein, schalten Sie es aus, nehmen Sie den Akku heraus. Lassen Sie sowohl das Telefon als auch den Akku für die Dauer von 24 Stunden trocknen, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch für die Reinigung Ihres Telefons.
- Der Energieverbrauch ist für ankommende und abgehende Gespräche identisch. Sie können den Energieverbrauch vermindern, wenn Sie das Telefon im Bereitschaftsmodus am gleichen Platz lassen. Wenn Sie Ihr Telefon im Bereitschaftsmodus bewegen, verbraucht es Energie, um dem Netz seine aktuelle Standortposition zu übermitteln. Desweiteren können Sie Energie sparen, indem Sie eine kurze Hintergrundbeleuchtungsdauer einstellen und das unnötige Herumblättern in

den Menüs vermeiden; dadurch kann die Gesprächs- und Betriebsdauer verlängert werden.

Auf dem Akku aufgedruckte Angaben

- Ihr Telefon wird mit einem wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt.
- Verwenden Sie ausschließlich das vorgeschriebene Netzteil.
- Akkus/Batterien niemals ins Feuer werfen.
- Den Akku nicht quetschen und niemals öffnen.
- Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände (z.B. Schlüssel in Ihren Taschen) mit den Kontakten des Akkus in Berührung kommen.
- Nicht extremer Hitze aussetzen (>60°C oder 140°F), nicht in feuchter oder ätzender Umgebung aufbewahren.



Verwenden Sie ausschließlich TCM Original-Zubehör, der Einsatz anderer Zubehöreile kann Ihr Telefon beschädigen.

Außerdem erlöschen bei Verwendung fremder Zubehöreile Ihre Garantieansprüche für Ihr TCM Telefon.

Während des Lenkens von Fahrzeugen darf kein Telefon benutzt werden



Durch die verminderte Konzentration, kann es zu Unfällen kommen. Die nachfolgenden Anweisungen müssen strikt befolgt werden: Konzentrieren Sie sich auf das Autofahren.

Suchen Sie einen Parkplatz auf, bevor Sie Ihr Telefon benutzen.

Beachten Sie die Vorschriften und gültigen gesetzlichen Vorgaben, wenn Sie beim Autofahren Ihr Telefon benutzen.

Wenn Sie während des Autofahrens telefonieren wollen, müssen Sie in Ihrem Fahrzeug eine Kfz-Freisprechanlage einbauen lassen.

Vergewissern Sie sich, dass weder Ihr Telefon noch die Kfz-Freisprechanlage die Funktionalität der Airbags oder anderer in Ihrem Fahrzeug befindlicher Sicherheitsaggregate beeinträchtigen.

In manchen Ländern ist der Einsatz eines Alarmsystems, das die Scheinwerfer oder die Hupe aktiviert, um ankommende Gespräche anzukündigen, auf öffentlichen Straßen verboten.

Norm EN 60950

Bei heißen Außentemperaturen oder nach einer längeren Aufbewahrung in der Sonne (z.B. auf einem Fensterbrett oder hinter der Windschutzscheibe), kann sich das Gehäuse Ihres Telefons stark aufheizen, besonders Metallgehäuse. Fassen Sie in solchen Fällen Ihr Telefon vorsichtig an und benutzen Sie es nicht bei einer Umgebungstemperatur von mehr als 40° C.

Umweltschutz



Beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Akkus/Batterien und ausgedienten Telefonen. Für alle verbrauchten Batterien und Akkumulatoren besteht eine gesetzliche Rückgabepflicht. Sie dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Wir haben die Batterien/Akkumulatoren und die Geräteverpackungen mit Standardsymbolen gekennzeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern.

zeichnet, um die ordnungsgemäße Entsorgung zu fördern.

Batterie/Akku:	Eine durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Batterien/Akkumulatoren nicht in den Hausmüll geworfen werden dürfen.
Verpackung:	Das Möbius-Schleifensymbol bedeutet, dass das gekennzeichnete Verpackungsmaterial dem Recycling zugeführt werden kann.
	Der „Grüne Punkt“ zeigt an, dass die Sammlung und Sortierung von Verpackungen durch Industrie und Handel finanziert wurde.
	Das auf Kunststoffteilen und Plastiktüten befindliche Dreieck mit drei Pfeilen bedeutet, dass diese Kunststoffe wiederverwertbar sind und kennzeichnet sie als solche.

Fehlerbehebung

PROBLEM

Das Telefon lässt sich nicht einschalten.

ABHILFE

Entfernen Sie den Akku und setzen Sie ihn wieder ein (siehe Seite 9). Laden Sie dann den Akku, bis das Akkusymbol nicht mehr blinkt. Ziehen Sie das Netzteil ab und schalten Sie das Telefon ein.

Beim Einschalten zeigt das Display "GESPERRT".

Jemand hat versucht Ihr Telefon zu benutzen, konnte aber weder den PIN-Code noch den Code zum Entsperren (PUK). Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Die Symbole für Netz und Feldstärke werden nicht angezeigt.

Es besteht keine Verbindung zum Netz. Sie befinden sich entweder in einem Funkloch (in einem Tunnel oder inmitten hoher Gebäude) oder außerhalb der Reichweite des Funkbereichs. Wechseln Sie den Standort. Falls das Problem weiterhin besteht, erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.

Das Display reagiert nicht (oder nur verzögert) auf Tasteneingaben.

Bei sehr niedrigen Temperaturen arbeitet das Display langsamer. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Funktionalität Ihres Telefons. Suchen Sie einen wärmeren Standort auf und versuchen Sie es nochmals.

Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihre Telefon-Verkaufsstelle.

Das Telefon schaltet nicht in den Ruhemodus.

Halten Sie die Taste gedrückt, oder schalten Sie das Telefon aus. Prüfen Sie, ob die SIM-Karte und der Akku korrekt eingesetzt sind und schalten Sie das Telefon wieder ein.

Ihr Telefon zeigt die Rufnummern der Anrufer nicht an.

Dieses Leistungsmerkmal ist abhängig vom Netz und muss beauftragt werden. Wenn die Rufnummer des Anrufers vom Netz nicht übermittelt wird, zeigt das Display stattdessen **Anruf 1**. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzbetreiber.

Sie können keine Textnachrichten senden.

In einigen Netzen ist der netzübergreifende Nachrichtenaustausch nicht möglich. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Netzbetreiber.

Sie können keine JPEG-Bilder empfangen/speichern

Zu große Bilddateien oder Dateien im falschen Dateiformat kann Ihr Mobiltelefon nicht empfangen. Ausführliche Informationen zu diesem Thema finden Sie auf Seite 63.

Beim Laden: Keine Balken im Akkusymbol und das Netzsymbol blinkt.

Der Akku darf nur bei Umgebungstemperaturen geladen werden, die nicht unter 0°C (32°F) oder über 50°C (113°F) liegen. Sollte dies nicht die Fehlerursache sein, wenden Sie sich an Ihre Telefon-Verkaufsstelle.

Sie sind unsicher, ob alle Anrufe auf Ihrem Mobiltelefon ankommen.

Damit alle Anrufe ankommen, müssen die Funktionen der "bedingten Rufumleitung" oder der "uneingeschränkten Rufumleitung" deaktiviert sein (siehe Seite 36). Diese Leistungsmerkmale sind abhängig vom Netz und Ihrem Vertrag. Bei aktivierter Funktion kann eines der nachfolgenden Symbole erscheinen:

 Uneingeschränkte Rufumleitung zu einer anderen Rufnummer.

 Uneingeschränkte Rufumleitung zur Sprach-Mailbox.

Beim Versuch, eine Menüfunktion aufzurufen, wird "nicht erlaubt" angezeigt.

Einige Funktionen sind abhängig vom Netz. Sie sind daher nur verfügbar, wenn sie vom Netz unterstützt werden und auch Bestandteil Ihres Vertrages sind.

Das Display zeigt "SIM-Fehler". Prüfen Sie, ob die SIM-Karte korrekt eingesetzt ist (siehe Seite 9). Falls das Problem weiterhin besteht, kann Ihre SIM-Karte beschädigt sein. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Das Display zeigt "IMSI Fehler". Dieses Problem ist vertragsbedingt. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Das Display zeigt "SIM einlegen". Prüfen Sie, ob die SIM-Karte korrekt eingelegt ist (siehe Seite 9). Falls das Problem weiterhin besteht, kann Ihre SIM-Karte beschädigt sein. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Ihr Telefon funktioniert in Ihrem Fahrzeug nicht.

In einem Fahrzeug sind viele Metallteile, die die elektromagnetischen Wellen abfangen. Dadurch kann die Leistungsfähigkeit Ihres Telefons beeinträchtigt werden. Die optional erhältliche Kfz-Freisprecheinrichtung ist mit einer Außenantenne ausgestattet und ermöglicht das Freisprechen, Sie können daher beim Telefonieren Ihre Hände am Lenkrad lassen.

Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften. In manchen Ländern ist das Telefonieren während des Lenkens von Fahrzeugen nicht erlaubt.

Konformitätserklärung

Der Hersteller und Unterzeichner:
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
in Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

bestätigt die Konformität des Produktes:

Philips 330
CT 3308
Mobilfunktelefon GSM 900/GSM 1800
TAC: 351645

mit den folgenden Richtlinien:

EN 60950, EN 50360 und EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Wir versichern außerdem, dass alle geforderten, funktions-technischen Tests vorgenommen wurden und bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EWG.

Das Konformitäts-Bewertungsverfahren, bezogen auf Klausel 10(5) und den Ausführungen in Anhang V der Richtlinie 1999/5/EWG, wurde gemäß den Abschnitten 3.1 und 3.2 in Zusammenarbeit mit der nachstehenden Institution eingehalten:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Identifikationsnummer: **0168**

Die technische Dokumentation für das oben genannte Produkt wird aufbereitet von:

Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

Le Mans, 27. Februar 2003

Jean-Omer Kifouani
Leiter Qualitätssicherung

 0168

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung:

Tel.: 01805-8090 (0,12 Euro/Min.)

Montag bis Sonntag von 8.00 Uhr bis 22.00 Uhr